Schriftleitung : Rathbausgaffe Rr. 3 (Eummer'iches Sans).

pres funs . Edglid (mit utachme ber Conp- u. Gelerlie) ben 11-12 Uhr borm.

Sanbichreiben werben nicht erudgegeben, namenlofe Gip fenbungen nicht berüdfichtigt.

antunbigungen bestang ber billigt feftgelles Geftern entgeen.
- Bet Bis echholungen Breisuadlag.

Di "Dentide D .41" erideini den Countag u ib Donnerstag morg :ns.

loffparcaffen Conto 838.900.

Mr. 26.



Berwaltung: Mathbausgafi. Dr. 5 (Bummer'ides Baus).

Bezugebebingungen:

Durch bie Boft bezogen: Biertelfahrig . . fl. 1.60 Salbidbrig . . fl. 8.20 Gangjuhrig . . fl. 6.40

Bur Cilli mit Buftellung in,

Bonatlid : . ft. — '55
Bierteijährig . ft. 1-50
Salbjührig . ft. 3'—
Dangjührig . ft. 6'—
Hür's Ausland erhöhen fich die
Bezugsgebühren um die höheren
Berlendungs-Gebühr-pg

Gingeleitete Mbonnemente gelten bis jur Abbeftellung.

Ciffi, Sonntag, 31. 20ar; 1901.

26. Jahrgang.

Anlässlich der Vierteljahrswende ersuchen wir, abgelaufene Bezugsberechtigungen zu ernenen, damit keine Anterbrechung in der Zufendung unserer "Deutschen Bacht" eintrete. — Im Irrthümern zu begegnen, bemerken wir, das eingeleitete Bezugsverhältnisse bis zur Abbekellung gelten, so wie dies bei anderen deutschwolklichen Zeitungen üblich ist.

Per hentigen Aummer der "Dentschen Bacht" liegt Ar. 13 der Beilage "Die Südmark" mit dem Romane: Ihre Opfer, bei.

Slovenischer Bruderzwift in Steiermark.

Seit ben letten Reichsrathswahlen, welche auch bei ben untersteirischen Slovenen bie politischen Gegensäße zum erstenmale leidenschaftlich auflodern ließen, hält sich hierzulande eine politische Rampfkimmung, die immer neue Nahrung durch den Umstand erhält, dass von den vier flovenischen Absgeordneten aus Untersteiermark zwei, nämlich Berks und Jickar dem clericalen "Slavischen Centrum", die andern zwei aber (Ploj und Robic) dem liberalen "Kroatisch-slovenischen Club" beigetreten sind.

In einem mit "D" gezeichneten Artikel untersjucht nun "Slov. Narod" die Motive, welche Berks und Bickar bei der Bahl der Clubzugehörigseit geleiten haben. Diese Motive treten in den solzgenden Berke'ichen Aussprüchen zu Tage: 1. "Die flovenischmationale Organisation in Steiermark suft auf der hochwürdigen Geiftlichkeit." 2. "Die Bertreter der sierischen Landgemeinden dürsen nicht in eine m Club sein mit den Bertretern der kraisnischen Märkte und Städte; die wirtschaftlichen Gegensähe: sind zu groß."

Es murbe unfere Lefer gewifs nur langweilen, wenn wir die jum Ueberdruffe breitgetretenen Dar-

Jugendspiele.

Gin Beitrrag jur Ginführung ber Jugenbipiele in Gilli.

Die rrichtige Auffaffung des Lebens will Wechfel von Arbeit und Erholung. Beftändiges Arbeiten erbruckt das Gemüth, beständiger Genuss von Bersgnügungern langweilt; von der Arbeit zur Erholung und nach der Erholung wieder frisch an die Arbeit, das ist die richtige Philosophie des Lebens.

"Friifd, fromm, fröhlich, frei!"

Diese vier Worte, in denen ein ganzes Buch von Padbagogik liegt, werden ewig wahr bleiben, und all unnsere Fürsorge für das leibliche und geistige Gedeihen unserer Jugend wird nur dann von Ersfolg gekrönt sein, wenn jene Worte wie ein Schußengel übver unserer Jugend schweben. Lasst uns darum diese Worte auch nimmer vergessen und sie jederzeit rrecht verstehen. Führen wir die Jugendund Turnnerschar in die frische, freie Luft, machen wir sie frisch und fröhlich und wir werden mit unsserer Auussaat tausendfältige Früchte ernten sur Körper unnd Geiül

Bu allen Beiten und unter allen Bölfern ift bas Spielel im Gebrauch gewesen. Allgemein bestannt sinind ja die Griechen und Römer bei ihren gymnastischen Uebungen und die Leibesübungen der alten Gerermanen. Die Bernachlässigung der förperslichen Uelebungen zuende des Mittelalters gieng mit der Berkrfümmerung des ganzen Boltslebens und bem Berkrflingen aller Poesie Dand in hand. Die Bestrebunungen der Dumanisten entzündeten ein neues Geisteslebeben und sührten der Schule wieder eine erneute Pssege der förperlichen Uebungen zu. Der

legungen bes "Narob", benen man ja zustimmen muss, wiedergeben würden. Einen recht pikanten Beigeschmack hat nur die Bemerkung, dass das Recht der slovenischen Sprache auf den Präkaten in gleicher Weise fußt, wie das slovenische Drama auf der Frau des Herrn — v. Berks. — Welches slovenische Drama? Gibt es denn eins?

Bon feinem besonderen Intereffe find auch die "Retourfutschen", welche "Slovenec" in dieser Unsgelegenheit gegen ben "Narod" bezw. Dr. Tautscher losläfet.

Die Clericalen haben für ihre Schäflein ben Lodipruch: Alles für ben Glauben, die heimat, ben Kaiser! Dr. Tautscher bagegen wird als gottslofer Bapftschänder aufgemalt, ber (was freilich nicht ganz richtig ift) "mit bem größten Gillier Nemtschur Dr. Mravlag gegen bas flovenische Bolf (nämlich die pfäffischen Consumvereine) conserver und ihm sogar Rathschläge ertheilt hat."

"Slovenec" schildert aber ben Antheil ber flovenischen Geiftlichkeit an der hetze mit einer für das Marburger Domcapitel recht peinlichen Offenheit. "Bas wären wir fteirische Slovenen, insbesondere an den Sprachgrenzen, wenn wir nicht eine wackere Geiftlichkeit hätten? Ber tämpft in den windischen Bücheln, wer hat Jahring gerettet, wer schlägt sich und nimmt sich um die Nation an in St. Egydi?"

Diefes Geftandnis, wonach bie nationale hete und Brunnenvergiftung als Patent ber politifierenden flovenischen Geiftlichkeit reclamiert wird, verdient festgehalten zu werben.

"Slovenec" vermeibet es aber ängftlich auf ben "wirtschaftlichen Gegensatz zwischen Stadt und Land" näher einzugehen, weil die Geiftlichkeit hiers zulande diesen Gegensatz selbstverständlich in erster Linie gegen die Deutschen ausspielt. Die politisies rende flovenische Geiftlichkeit in Untersteiermark hat

Bojaprige Rrieg vernichtete Die erften Bluten Deutscher Symnaftit. Uebungen wie Rlettern, Ringen, Baden, Schwimmen und Gislaufen maren verpont, fie galten ale Robbeiten und Ungezogenheit und maren ben Schülern bei Strafe verboten. 218 Rouffeau ben Ruf: "Umtebr gur Matur!" ertonen ließ, fanden fich Manner wie Bafebow, Salzmann, Rochov, Campe und Beftaloggi, welche mit aller Dacht für Natur und Bernunft in ber Erziehung in Die Schranten traten. Die Methobe bes Turnens haben in erfter Reihe Gute Duthe, Jahn und Spieg begrundet und ausgebaut. Die ichulgerechtliche Geftaltung aber ift namentlich letterem gu verbanten. Befonders Jahn zeigte praftifch bie Bahrheit bes Bortes: "Ohne Turnfpiele tann bas Turnwefen nicht gedeihen, ohne Spielplat ift ein Turnplag gar nicht zu benten."

Das Spiel soll gewidmet sein zur Freude ber Jugend, zur Beredlung bes Gemüthes, zur hebung bes fittlichen Ernstes, mahren Ehrgeizes, Förderung bes Charafters, überhaupt zur wirklichen Berschönezung bes Geistes und Körpers. Auf dem Spielplaße zeigen sich förperliche Gewandtheit, geistiges Talent, Muth und sittliche Tüchtigkeit.

Rohheit, hinterlift, Trug, Faulheit, Schüchternheit und Furcht werden abgewöhnt. Gespielt wurde
ichon vor sehr langer Zeit. Bei dem Umstande,
dass alle Bölter ihre Spiele hatten und bass die
bedeutenbsten Männer für dieselben in Wort und
That eingestanden sind, ist es wohl begreislich, bass
über die Bedeutung und den Wert der Spiele gar
viel Gediegenes zu finden ist. Die Worte F. W.
Klumpps, eines eifrigen Pslegers und Förderers

biesen Gegensat für die nationale Bete eigens er funden, sie hat aus nationaler Unduldsamseit den Kamps gegen die wirtschaftliche Gegenseitigkeit, durch welche Stadt- und Landbewohner mit einander ganz naturgemäß verbunden sind, ausgenommen, um in dem windischen Bauer den Glauben zu erwecken, das die deutschen Städter, mit denen er discher als Käuser und Berkäuser im besten Frieden zusammensgearbeitet hat, auch in wirtschaftlicher Beziehung seine ärgsten Feinde sind. Die Gröffnung dieses Kampses ist unseres Grachtens das größte Bersbrechen, welches die politisierende Geistlichkeit auf der Kanzel und hinter der Consumvereinsbudel überhaupt je an dem flovenischen Bolke und der katholischen Kirche begangen hat.

Bie fcon ermahnt, ift ber Auffat bes "Rarod" mit der Chiffre ,D" verfeben und herr Dr. Decto hat wieder einmal Gelegenheit, fich gegen ben Berbacht einer Autorichaft ju reinigen. Er thut bies nach den befannten letten Ausfällen bes "Glovenec" (bezüglich ber Ernennung Profis) mit einem Gifer, welcher bie Bebeutung ber flovenifchen Beift= lichfeit fur bie - Berfon Dr. Dectos grell beleuchtet. Der Reicherathecandibat betheuert feinen Solidaritätsglauben und "tann nicht umbin" auf feine nationalen Erfolge und auf feine Uneigennügigfeit bingumeifen und ift feft übergeugt, bafs ibm "cette canaille de D" einen Boffen habe fpielen wollen. Immerbin macht fich Dr. Decto ichon baburch febr verdächtig, bafs er fich gur Reinwaschung ber "Domovina" bes "aufdringlichen Bribar" ("Slovenec") bebient.

Des Kaifers Reise nach Prag.

Alls vor etwa 14 Tagen die Nachricht aufstauchte, bafs ber Raifer nach Brag tommen und ber Eröffnung ber neuen fteinernen Brude, welche an Stelle ber alten Rettenbrude Prag mit Smichov

der Spiele mogen hier Plat finden: "Das Spiel ift bie erfte Boefie bes Rindes, ber Spielplay bas eigentliche Gebiet ber Jugend und mufe ihr unverfummert bleiben. Bie fich auf ihm die Glieber regen und behnen und tummeln, fo gewinnt eben bafelbft auch ber Beift wieber neue Freudigfeit und neue Schnellfraft, ftromt in aufjauchzender Luft aus und fpannt fich boch in freier Thatigfeit und oft mertwürdig ichaffender Rraft. Denn wie erfinderifc ift ber rechte Anabe im frijchen, jugenblichen Spiele, wie umfichtig und besonnen und boch, wenn es gilt, wie entschloffen und fubn! Bie tritt bier jebe Eigenthumlichkeit, jebe geiftige Unlage, jede moras lifche Rraft in voller Frifche bervor, wie lernt er bei bem Spiele gebieten und geborchen, Unftrengungen und Schmerzen, ja auch Rranfungen ertragen und boch fein Recht mabren und vertheidigen. hier gilt tein anderes Borrecht als das, der forper= lichen Rraft, bes geiftigen Talentes, bes Duthes und ber fittlichen Tuchtigfeit. Darum ift auch ber Spielplat in feiner freien Bewegung und Ent= faltung jugleich eine treffliche Borfchule für Die jelbständige fraftige Entwidelung bes Charafters, ein fruchtbarer Bilbungsort für den tüchtigen Dann. Done Spiel ift ber Rnabe fein rechter Rnabe, er lebt nur halb, er entwickelt fich unfrei und einfeitig. Das Spiel mufs für ihn den Ernft der Schule und ber fittlichen Bucht ergangen, er ergangt fich aber auch vollftandig gur iconen harmonie ber Rrafte."

Dafs fich bie Rinder felbft Spiele machen und folche erfinden, ift ja bekannt. Diefe Spiele aber haben meift teinen Wert, babei lernen fie viele Un-

verbindet, beiwohnen werde, wurde diese Melbung von ofsiciöser Seite auf das Entschiedenste dementiert; ja als der Ministerpräsident von deutscher Seite darüber interpelliert wurde, ob diese Rachericht auf Bahrheit beruhe, erklärte derselbe, ihm sei nichts davon bekannt. Welchen Wert man solchen ofsicösen Dementis, und treten sie auch noch so bestimmt auf, beizumessen habe, geht wohl am besten daraus hervor, dass dieser Tage dem Prager Bürgermeister Dr. Srb die amtliche Verständigung zutam, der Kaiser werde zur Eröffnung der neuen steinernen Brücke in der zweiten hälste des Mai nach Prag kommen. Bürgermeister Dr. Srb hat bereits die Präsidialcommission der Prager Stadts vertretung einberusen, welche das Programm der Brückenseier, welches einen äußerst sestlichen Charalter

tragen foll, feftzuftellen bat. Ohne Zweifel bilbet bie Raiferreife einen Buntt jener gebeimnisvollen Conceffionen, melde ber Minifterprafibent ben Jungtichechen bafur gemacht bat, bafs fie von ber Obftruction vorläufig ablaffen und die ungefiorte Berathung ber fogenannten "Staatenothwendigfeiten" julaffen. Ministerprafibent hat zwar wiederholt versichert, bie Deutschen fonnten volltommen beruhigt fein, er habe ben Jungtichechen feine politifchen und nationalen, fondern nur fogenannte culturelle, mirts fcaftliche Bugeftanbniffe gemacht; ob aber eine Raiferreife unter ben Begriff einer "wirtschaftlichen Conceffion" eingereiht werben tann, bas ift benn boch febr zu bezweifeln. Unter ben heutigen Berbaltniffen bilbet bie Reife vielmehr eine politifche und nationale Conceffion. Die Gröffnung einer Brude, die an fich boch tein fo michtiges Greignis ift, ift nur ber gang außerliche Bormand fur biefe Reife, welcher eine große politifche Bedeutung innewohnt. Die Jungtichechen haben es bei bem Dinifterpraficenten burchzusegen gewusst, bas ber Monarch nach Brag tommt, obwohl bie tichechischen Bolfsvertreter gu ber Regierung in feinem besonbers freundlichen Berhaltniffe fteben. Die eine Conceffion ber Regierung an bie Tichechen mare alfo befannt; mas beinhalten aber Die anderen Bugeftandniffe, über welche noch immer bas ftrengfte Stillichweigen

beobachtet mird? Bon deutscher Seite mare, fofern bie Raiferreise lediglich ber Wegenwart bes Raifers bei ber festlichen Eröffnung ber Prager Brude gilt, gegen biefe "Conceffion" an fich nichts einzuwenden, aber wir befürchten, bajs fich an biefe Reife wichtige politifche Greigniffe knupfen, jumal ber mit ben Tichechen verbundete Feudaladel biefe gunftige Belegenheit, ben Monarchen in Brag begrußen gu tonnen, ficherlich nicht unbenütt vorübergeben laffen wird, um bie Loyalitat bes tichechischen Bolfes im hellften Lichte erftrahlen gu laffen. Gines aber fann bei biefem Unlaffe von bem Dlinifterprafidenten beuticherfeits geforbert werben, namlich dafs er feinen Ginflufs babin geltend mache, bafs ber Monarch auch eine beutiche Stadt befucht. Rachs bem bie Tichechen fo eifrige Unbanger ber Gleichs berechtigung find, werben fie einen folden Bunich

tugenben, wie lugen, betrügen, beschwindeln, schimpfen, ftehlen und herumbalgen.

Guts Muths, einer ber eifrigsten Pfleger ber Jugenbspiele, nennt als Folgen einer Erziehung, welche bas Spiel ganglich vermeidet und nur eine Abwechslung von ernfter Arbeit bes Geistes und spielartigen Beschäftigungen bietet, eine gewisse weibisiche Weichlichkeit, Unthätigkeit und Schlaffheit bes Körpers und ebenso Mangel an Frische, Elasticität

und Energie bes Beiftes.

Die Turnfpiele geben vor allem Unlafe gur Uebung ber Rrafte bes Rorpers, die meiften von ihnen verlangen einen hoben Grab von Bebenbig-teit; Die Theilnehmer muffen laufen, hinten und fpringen, und indem es einmal auf Die Gefchwinbigfeit antommt, mit ber ein beftimmtes raumliches Biel erreicht wirb, mabrent es fich ein anbermal barum handelt, möglichft lange biefe fortgufegen, ergibt fich eine vortreffliche lebung ber Beine und ber tiefathmenben Bruft. Bei ben unter ben Zurnfpielen ftart vertretenen Burffpielen mufs bas Muge zielen und bie Entfernung gut ichagen, ber Urm muß ben Ball ober bie Rugel im richs tigen Bogen werfen, bamit es bie Freunde erhafchen, ober ber Feind getroffen werbe. Darin liegt eine tuchtige lebung bes Muges, bes Armes, ber Sand und ber Dusteln, ber Schulter und ber Bruft. Beim weiten Musholen gum Burf, gum fchnellen Ausweichen vor bem feindlichen Balle ober por bem heranfturmenben Feinde felbft, biegt und wendet fich ber Leib und wird gefchmeibig.

Leider mirb bie bobe Bebeutung des Spieles von ber Gegenwart ju wenig gewürdigt. Es mare

ber Deutschen gemis berechtigt finden. Wie ber Raiser im Jahre 1891 Brag und Reichenberg bessuchte, so steht wohl nichts im Wege, base er diesmal neben Brag auch eine beutsche Stadt seines Besuches würdigt, wenn auch just baselbst nicht gerade eine Brüde eröffnet wird!

Politifde Mundfdau.

Die Delegationsmaflen, welche in ber Abendfigung am Mittwoch vorgenommen murben, hatten u. A. nachftehendes Ergebnis: Aus Böhmen murben gemählt: Barnreither (Berf. Großgr.), Belcrebi (feubal), Berolb (Ticheche), Raftan (Ticheche), Kramarich (Ticheche), Pacat (Ticheche), Papfimann (feubal), Bergelt (Deutiche Fortichrittsp.), 3ro (Allb. Ber.), Bolf (MUb. Ber.); Erfagmanner: Denm (feubal) und Binceng Sofmann (Deutsche Fortidritts= partei). - Dalmatien : Del. Jucevic (Rroate); Erfagmann Borcic (Rroate). - Aus Steiermart murben gewählt: Graf Stürgth (Berf. Großgr.), Dr. Bommer (Deutsche Boltsp.); Erfagmann Balg (Deutsche Bolfep.). - Oberöfterreich: Del. Rern (Centrum) und Blefe (Centrum); Erfagmann Schlegt (Centrum). - Salgburg: Del. Sylvefter (Deutsche Bolfep.); Ecfaymann Queber (Deutsche Bollep.). Rarnten: Del. Dobernig (Deutsche Bollep.); Erfagmann Lemifch (Deutsche Bolfep.). - Rrain Del. Schufterfic (cleric. Slovene); Erfatmann Bitnit (cleric. Glovene). - Mus Rieberöfterreich: Mymann (driftlichfoc.), Strbensty (Berf. Grofgr.), Dr. Bogler Deutsche Fortidrittep.); Erjagmann Frang Sofer (Deutsche Boltep.).

Bierter deutscher Folkstag. Der beutschnationale Berein für Desterreich, bessen Mitglieders
stand die Zahl 10.000 überschritten hat und derzeit 10.018 beträgt, veranstaltet Samstag den
5. Mai d. J. 9 Uhr vormittags im Saale des
3. Casehauses im Prater zu Wien, den 4. deutschen
Bolkstag. auf dessen Tagesordnung die Erörterung
des bundesrechtlichen Berhältnisses zum deutschen
Reich, die Judenfrage und die Los von Rom-Frage
stehen wird. Außerdem wird die Reform der
Steuergesetzgebung behandelt werden. Die Ginladung zur Theilnahme an diesem Bolkstag ergeht
hiemit an sammtliche Parteigenossen der Oftmark.
Alle Einzelnheiten sind der "Ostdeutschen Runds
schau" zu entnehmen.

Sine "Theilung" Gesterreichs. Italien hat seine schönften Kriegsschiffe in Bereitschaft gestellt, um bei der Flottendemonstration in Toulon Theil zu nehmen und damit zu zeigen, dass es durchaus kein zu verachtender Bundesgenosse ift. Auch Russland wird dabei mit drei Kriegsschiffen vertreten sein. Dass Toulon als Ort der Zusammenkunft gewählt wurde, scheint auch nicht ganz zufällig zu sein. Es sieht aus, wie ein Wink mit dem Zaunpfahl nach England hinüber, und nach dem Sinne der Franzosen soll es wohl bedeuten, dass ein Dreibund Russland, Frankreich und Italien im

recht febr gu munichen, wenn auch in unferer Beit bie Ermachfenen fich den Bewegungespielen wieder jumendeten und ihrem Borurtheile, nach welchem Spiel mit Spielerei gleichbedeutend ift, entfagten. Durch Ginführung ber Turnfpiele bei Boltsfeften werben auch bie Sitten bes Bolfes verebelt. Mus ben Jugenbfpielen werben bann Bolfsfpiele. Unftreitig gehort baber bie Beschaffung eines öffent. lichen Spielplages gu ben fegensreichften Ginrich= tungen; und ein jeber, welcher fur bie Boblfahrt feines Bolles thatig ju fein fich bemuht, unterlaffe nicht, auch nach Diefer Geite bin wirtfam gu fein! Unfere Stadt hat einen febr fconen Blag, an ber Laibacher Strafe gelegen, ber gu biefem 3mede wie geschaffen ift. Soffen wir, bafs er bald ben Jugenbspielen jugeführt wird, benn "ber Gewinn bavon", fagt Gofsler, "tommt nicht ber Jugenb allein jugute, fondern unferem gangen beutichen F. P. Bolfe und Baterlande."

Der deutsche Gruß "Seil"

ift, wie ber Geh. Regierungerath Brof. Dr. Franz Reuleaux vor einigen Jahren im Deutschen Sprachvereine zu Berlin aussührte, schon uralten Ursprunges.
Im Jahre 449 zogen, wie man annimmt, Unswohner der Nordsee, die späteren Angelsachsen, unter ihren angeblichen Königen hengift und horsa übers Meer nach England, wo sie mit Gewalt und List große Landstrecken erwarben. Die Sagenforschung hat freilich ergeben, dass diese beiden sagenshaften Fürsten wohl nicht gelebt haben, dass vielsmehr "Bengift" und "Horsa" (vgl. "Bengst" und

Anguge fei. Die Frangofen wiegen fich in veriche benen Traumen von ber gufunftigen Geftaltung b Dinge und haben bereits eine Landfarte entworfen melde eine gang neue Gruppierung ber Lanb aufweist. Defterreich gilt ihnen hiebei nur noch a Theilungsobject. Die officiofe "Biener Abendpo hat ben frangofifchen Blattern beshalb beri fcarf ben Tegt gelefen. Die "Frantfurter Beitungichreibt über Die frangofifchen Phantafien Folgenbei "Ber die frangofifche, Die italienische und bie fi vifche Breffe aufmertfam beobachtete, ber tom bemerten, dafs die Agitation gegen ben Dreibu nie gang erlofchen ift. Ihre frafrige Bieberbelebm hat fie verschiedenen G unben ju verdanten. I chauvinistischen Kreife Frantreichs haben es ft als einen unliebsamen Zwang empfunden, bafs Dreibund, und an feiner Spige, namentlich Deutit land, eine frarte Friedensmache halt. Jede Son dung Deutschlands ift ihnen willtommen, Starfung Deutschlands ein Abicheu. Run bat m bie Beobachtung machen tonnen, bafs eine gan Ungahl frangofifcher Tageblatter und Beitfdrif fich immer angelegentlicher mit bem Schid Defterreich-Ungarns beschäftigt. Der Berfall be habsburgischen Monarchie nach bem Tobe Rain Frang Josef's ift ihnen eine ausgemachte San und nun gerbrechen fie fich ben Ropf baruber, mi aus ben herrenlofen Lanbern merben foll. fürchten, bafs Deutschland fich Deutsch-Defterreit bemachtigen, Trieft besegen und feinen Ginfill über Ungarn und ben gangen europaischen Din ausbehnen werbe. Dies foll unter allen Umftanb verhindert werden, und es wird verhindert badur bafs Stalien aus bem Dreibund austritt und f ber ruffifch-frangonifchen Alliang anfchließt, Die bar mit Defterreich-Ungarn macht, mas ihr gefill Italien betommt Gubtirol, Trieft, Iftrien, Dalmi tien und Albanien — Deutsch-Defterreich wird be Tichechen ausgeliefert, Ungarn befommt feine vil Gelbftanbigfeit, Rufsland entschädigt fich in Galin und Frantreich tann feine Abrechnung mit Deuts land an der Bogefen-Grenze beginnen. Bir bate bie neue Landfarte Europas bereits gedrudt g feben. Diefe Politit hat natürlich ben vollen Beifal ber Tichechen, Die bas Deutschthum auf ben Id haffen, und fie wird auffallenderweise auch von einen Theil ber Ungarn gebilligt, nämlich von jen Unabhangigfeits Fanatifern, Die nicht einfen wollen, bajs 7 Millionen Magyaren gwifte 70 Millionen Deutschen und 100 Millionen Glan niemals völlig unabhängig fein fonnen.

Der deutsche Kronprinz trifft am 15. Apcl.
vormittags, in Wien ein und wird am Bahnhm
vom Kaiser und den Erzherzogen begrüßt und in
der Hosburg vom Minister des Aeußern, Gran
Goluchowski, und den übrigen Ministern empfangn.
Dem Kronprinzen zu Ehren finden Galadiunt,
Theaterparee-Ball bei Hose und eine Baradeant
rückung der Wiener Garnison statt. Wie in
Wiener Blatt zu berichten weiß, verlautet in hie kreisen, sowie in der diplomatischen Welt mit große
Bestimmtheit, dass der Besuch des deutschen Kro

engl. "Porfe") nur die Ramen zweier Feldzeiche bestehend in Pferdetöpfen, waren. Denn die ange fächsischen Kurften jener Zeit führten nach spätem Nachrichten Ahnentafeln, die sämmtlich auf Bott zurückziengen, und dem Wotan war das And beilig; bekannt ist sein Streitroß Sleipnir, dacht Füße hatte, welche nach den neueren zuschungen wiederum nur die acht Windricktung bezeichnen. An jenen Zug der Angelsachen menüpsen sich mannigsache Sagen, deren uns Johan Wilhelm Wolff in seinem Buche "Riederländich Sagen" nach holländischen Quellen wiederzihl wird erzählt, wie Dengist von dem Könige is Briten, dem er gegen seine aufsässigen Unterstam geholsen hatte, zum Danke ein Stück Landes wgehrte und erhielt, so groß, als er es mit em Ruhhaut umspannen konnte. Auf diesem, na Königin Didos Beispiele erwordeneu Grunde m Boden erdaute er eine Burg, und bei der Einne hungsseier begrüßte seine Schwester Koniga in Britenkönig, indem sie ihm aus einer Schale Weinzurank mit den Worten: "Liewer King, wah heil!" Es fragt sich, was die Worte wacht heil bedeuten. Einzelne Sprachsorscher beuten bie Worte mit "erwarte dein Heil!", "habe Anwerschaft auf deine Gesundheit!" Wahrscheinlichen wursprünglichen "wacht" eine spätere Entfellung hursprünglichen "wes" oder "was", der Beitzlichen von "sein" stede, also: "sei heil!", "sei gesund pas Wort "heil" begegenet uns aber noch wursprünglichen "beil" begegenet uns aber noch was der "deil" begegenet uns aber noch w

einer viel älteren Stelle, nämlich in einem late nischen Sinngedichte, welches uns in zwei italifer Danbidriften erhalten ift. In haupts Beitifch

pringen in Wien mit einem Beiratsproject gufammenhange. Die Ausertorene foll angeblich Die Enfelin

Die Beingoffklaufet. In öfterreichischen Re-gierungsfreifen ift man ber Anficht, bafs eine mäßige Bollerhöhung ben billigen italienischen Weinen, beren Bermendung als Berichnittmeine eine allgemeine ift, nur forberlich fein wird und die Concurrengfabigteit berfelben gegenüber anberen, theuren auslandis ichen Beinen fteigern mufste. In ben Berhand-lungen mit Italien über biefe Frage murbe biefer Standpunft geltend gemacht, und es barf erwartet werben, bafs diefe Angelegenheit zwischen ben beiden Regierungen in freundschaftlichfter Beife entichieben werben wird. Die Erflarungen, welche ber Banbelsminifter Freiherr von Call in ben letten Tagen in vertraulicher Beife im Beinculturausschufs bes Abgeordnetenhaufes über die Weinzollclaufel abgegeben bat, maren geeignet, burchaus ju befriedigen und Die Befürchtungen einer Erneuerung ber Beingoll= claufel ju gerftreuen. Es icheint felbftverftanblich, bafs auch die italienische Regierung anerkennen muffe, bafs die öfterreichische und die ungarische Regierung fich ber lebhaften Bewegung ber Beinproducenten in Defterreich und Ungarn gegen bie Erneuerung ber Weinzollclaufel nicht verschließen tonnen. - Der Beinculturausschufs hielt Mittwoch eine Sigung ab und berieth über ben Bericht Marchets über ben italienischen Beingoll. Die Untrage bes Berichterftattere murben einstimmig angenommen. Sie gipfeln barin, bafs italienische Weine mit einem Ginfuhrzoll von 12 fl. belegt werben, wenn in der Beinzollclaufel feine Menberung ein= treten follte.

Beitere Liedertafel des Gillier Mannergefangpereines.

Bie mir bereits ermähnten, hatte bie von unferem maderen Dannergefangver. eine am 24. d. D. veranstaltete "Beitere Liebertafel" ausschließlich vorzügliche Leiftungen aufzuweifen. Deutliche Tertausprache, reine Intonierung und Genauigfeit in ben Ginfagen tennzeichneten Die Biedergabe ber Quabrille Rocfie und Brofa" für Mannerchor von Tegt, ber infolgebeffen auch ju entfprechender Birtung tam. "Ift auch mit bes Geschiches Dachten, tein emiger Bund ju flechten", und wird bies im "Finale" noch fo braftifch ausgeführt, fo fann man es bem "jungen Beamten, welcher mit bem Unftel. lungebecrete gur Gacriftei lauft", boch nicht verubeln, wenn ihm - wie fo manchem anderen bas Berg bober ichlug, als nach furger fpannender Gin= leitung ibie erften Tatte bes Balgerionlles "Grüb. lings zauber" von Mog v. Beingierl erflangem. Dier mar insbefondere bem liebreigenben Damendhor Gelegenheit geboten, ju zeigen, welche Fortichritte er unter ber tuchtigen Leitung bes

in welchier Magmann, der Beitgenoffe Jahns, eine Deutung bes Gedichtchens versuchte, lautet es:

De conviviis barbaris. Inter eils goticum scapiamatjiaiadrincan Non saudet quisquam dignos edicere versus. Callioppe madido trepidat se iungere Baccho, Ne peedibus non stet ebria Musa suis.

Dassmann bat "eils" in ber erften Beile burch "heils" ierfest, bas auch bei Bulfila vortommt; er fand in dem letten longen Borte biefer Beile bie Spuuren von "matjan" (goth. "effen") und "brigtann" (lies "brintan", goth. "trinten"), und ertlarte bas Sinngedicht fo, dafe ein romischer Dichter bes 4. ober 5. Jahrhunderts barin feine Bergmeififlung über ben Larm ausbrückte, mit bem gothische & Rrieger in ber benachbarten Birtichaft fich "Beieil!" gutranten, Effen und Trinten beftellten, und ibn, i, ber in feinem Dachftubchen faß, am Berfemachen bhinderten. Diefer Dagmann'ichen Deutung, bie bishher bei ben Sprachgelehrten in Geltung ftand, traat neuerdings ein verdienftvolles Mitglied bes Spraachvereine, Rreisichul-Inipector Dr. Muguft Grabow ; in Bromberg, in einem trefflichen Schriftchen entstigegen. Zunächst musten die gothischen Worte wwiederhergestellt werden. "Eils" ist verderbt aus "Hasails" (heil! Sei gegrüßt!). Scapiamatjiaindrincacan wird zerlegt wie folgt: Stapei (lies
stape), Besehlssorm von stapjan, schaffen, also:
"schaff beber"; 'ah und; jah — jah sowohl—als—
auch (murus nach spät-gothischen Lautgesehn von m und b in in jam, bezw. jab übergeben); matjan effen, Rennfornum; brigtan, trinten, Rennform. Comit lauteten b bie Borte nach Grabow gothifch : Ctapei

ftrebfamen, mit vollem Berftanbnis vorgebenben Sangwartes herrn Dr. Frit Bangger in turger Beit gemacht bat. Allerdings murbe ibm bies fein beftens anguertennenbes Birten erleichtert burch die jugenbirifchen und iconen Grimmen, über welche ber Damendor reichlich verfügt und welche besonders im II. Balger ju prachtiger Birfung tamen. Innige Bartheit entsprechend bem anmuthigen Text zeichneten die Biebergabe biefes bubichen Balgeridulles aus. Beibe Chore, von herrn Rapellmeifter Diegl am Clavier egact und biscret begleitet, fanden mobiverdienten Beifall und berechtigt beren Biebergabe gur Unnahme, bafs unfer Mannergefangverein nun pang gut imftanbe mare, auch an größere Berte ernften Inhaltes mit Erfolg berangutreten.

Die gehobene Stimmung bes außerft gablreich erichienenen Bublicums fteigerte fich jum Musbruch wahrer Lachfalen beim Unforen ber von ben Berren Dr. Regri und Raufcher vorgeiras genen Couplets "Automobil" und "Es mar e in ma I". Beibe Berren mufsten in ihrer Gigenart fich erganzend dem heiteren Text — ber insbefon-bere im Couplet "Es war einmal" mit localen Anspielungen reichlich ge . . wurzt war — in braftifcher Beife Geltung zu verschaffen und immer wieder mufsten fie infolge nicht enbenwollenben Beifalles nene Proben ihrer poetifchen Gabe gum

Beften geben.

Run jum Glangpuntt des Abends! "Leo. narbo und Blandine", große tragifche Oper in 3 Acten und 6 Bilbern, frei nach G. A. Burgers gleichnamigen Gebicht von Frang Dogele.

Batte Burger Diefer Aufführung beigewohnt, fürmahr - er hatte fich balb über bie eigenartige Bermertung feiner Dichtung getröftet! Die Auffüh. rung mar in jeder Beziehung toftlich. Soliften und Chor leifteten vorzügliches. Schon die erfte Scene — ber König mit Blandine umgeben von feinem Sofftaat, bot burch die Reichhaltigfeit und biftorifche Treue ber Coftume ein glanzvolles bewegtes Bilb. Bald mufste man aus dem "fie fchaut bin, er fchaut ber" bes Chores ertennen, bafs bie Brin= geffin Blandine und ihr fcuchterner "theurer Doflatoi" Lenardo mit ihrer fturmifchen Liebe bagu berufen find, den Grundftein gum wirtfamen Aufbau biefer ichauerlich-romantischen Tragobie mit ihrem entfeslich-tomifchen Abichlufs ju bilben.

Die Blandine bes Fraulein Diggi Bangger mar eine Dufterleiftung in jeder hinficht. Spiel Befang maren vorzüglich, namentlich beim Stellbichein mit Lenardo, bas übrigens auch Gelegenheit gab, einen prachtigen Biergejang gu boren, und im fünften Bild, in welchem fie dem fie ichon im erften Bilbe bie Bewerbung bes bufteren beigblutigen Don Molch gurudgewiesen und fich an bem ermahnten von Don Molch und ichließlich auch vom Ronig belauschten Stelldichein mit ihrem fußen Lenardo ergögt hatte, - auf Die eigens artige Beife von bem ichauerlichen Ende ihres Ge= liebten, der feine ichuchterne Liebe mit bem Berlufte

jam marjan jab brigtan; bei bem Romer freilich, ber nicht fo tief in Die Bebeimniffe ber gothischen Laut- und Formenlehre eingebrungen mar, nahmen fie eine etwas andere Bestalt an, und fo lautete ber Bere, ber fich uns nunmehr als ein regelrechter "Begameter" barftellt, bei ibm nach Grabow, wie folgt: Inter "hails" Goti cum, "sca pi iam matia ia drincan." Grabow meint, ber Romer, ber bies schrieb, sei nicht in seinem Dachstübchen von ben gechenben Gothen gefiort worden; vielmehr batten ibn - ber Erflarer lafft bie Beichichte im 5. Jahrhunderte fpielen - befreundete gothifche Rrieger ins Birisbaus mitgenommen, ibm jugetrunten und von ihm verlangt, bafs er ihnen einige Berfe mache. Das Römerlein aber, germanifchen Trinfens minder machtig und einer früheren Rieberlage bei abnlicher Gelegenheit eingebent, auch burch die "Beils". Rufe ber einander Butrinfenden und burch die fortmahrenden lauten von Speife und Trant nicht gu ber für bas Dichten nothigen Sammlung fommenb, habe nichts weiter fertig gebracht, als die angegebenen Berfe, bie in Grabows Ueberfetung auf Deutsch lauten :

Schreien bie Gothen ihr "Beil!" "Schaff ber gu effen und trinten!"

Dann magt niemand mehr, in murbigen Berfen gu fprechen;

Much Ralliope gagt, in bes ichlemmenden Bacdus Gefellichaft

the thronograms in all the letters of manager

Trunten - als Mufe! - nicht mehr teft auf ben Füßen gu ftebn. annath a mean din meine mann (Seimball.)

feines großen Bergens bufen mufste, in Renntnis gefett wird, in Wahnfinn verfallt und nach tofts licher Biebergabe eines reigenben Balgers mit einem martericutternben Auffchrei in bas hohe B ftirbt. Gar mancher Buborer und insbesondere manche Buhorerin durfte bei biefer Scene hingeriffen von bem mirtfamen Spiel Blandinens auf ben beiteren Dlos ment vergeffend, fich einer erschauernben Rubrung faum ermehrt haben. Alles Lob einer fo porguglichen Leiftung!

herr Dr. Frang Bangger brillierte mit feiner fconen Bafeftimme und feinem urfomifchen Spiel als Ronig namentlich im erften und zweiten Bilbe (belauschtes Rendezvous), und gang befonbers im britten Bilbe "ber geftorte Schlummer", in welchem er geradezu Lachframpfe verftulbete und bem Bubli= tum dabei boch Gelegenheit bot, feine gefculte Stimme voll zu genießen. herr Dr. Frang Bangger murbe bei uns bantbare Buborer finden, wenn er uns auch in einer ernften Solopartie Gelegenheit

bote, fein vorzügliches Konnen zu bewundern. Derr Rarl Glafer aus Marburg ergopte uns ale fcuchterner Lenardo mit feinem bubichen Tenor und Spiel in ben Duettinos mit Blandine und insbesondere im vierten Bilb "Die Rataftrophe", und mufste die Sterbescene im Finale burch mirt. fames Spiel fo gut ju geben, bafs bes Beifalls

fein Enbe mar.

Eine toftliche Figur in Maste und Spiel bot herr Brof. Freyberger als Don Molch, ben ichon mit feinem Entrelied ("Ich bin geboren weit in Spanien"), die heitere Stimmung im Bublicum gu beben mufete und mit feinem Rachelieb am Beginne bes Finales einen mabren Beifallefturm entfeffelte. Auch er mufste feine unwirtfam gefungenen Duette mit dem Ronig eingeleitete bofe That mit bem Tobe bufen, nachbem er fich noch vorher feines zweifelhaften Baarichmudes beraubt hatte.

Schließlich haben wir noch der Rolle des Nacht= wächters Ermahnung ju thun, die fich in ben befts bemahrten Banden bes herrn Max Raufcher be= fanb. Much ihm mard reichlicher Beifall gutheil, als er nach mirtjamer Biebergabe feines erotifchen Bwölfuhrfanges mit bem Ausblafen bes ebenaufgegangenen Mondes für bie nothige Dufterfeit ber

Bubne in gelungener Beije forgte.

Exact und lebendig waren Gefang und Spiel bes Chores und mar in Allem und Jebem bie Meifterhand und aufopferungevolle Dube des Frauleins Braba gu ertennen. Ihr fowie ber vorgeburt bas Sauptverdienft an bem vortrefflichen Belingen biejer Aufführung. Beide fowie auch Frau Brofeffor Freyberger, Die durch ihre befannt vollendete Begleitung am Claviere bas Wert im mefentlichften forberte, murben burch gablreiche Bervorrufe und anhaltenden Beifall, Die beiben Damen auch durch leberreichung von Bouquets fturmisch geehrt. — Es war somit ein recht genussreicher Abend, beffen Bwifchenpaufen die bemahrte Mulitvereinstapelle mit ihren Beifen beftens ausfullte, und ift es nicht gu vermundern, wenn fich infolge ber froblichen Stimmung ber Abend bis in bie fruhen Morgenftunden binaus bei Tang und Befang ausdehnte.

Aus Stadt und Land.

Berftaatlichung der Gifenbahn Gilli-Bollan.

Der Ausschus des Deutschen Bereines veranstaltet heute Sonntag Vormittag 10 Abr im Saale des Gafthofes jum "Mohren" eine allgemein jugangliche Berfammlung, in welcher die Berhaltniffe auf der Bafinftrede Cilli-Bollan befproden und bezüglich der Berfaatlidung die geeigneten Befdluffe gefast

Evangelische Gemeinde. Seute, Sonntag ben 31. Dlarg, 10 Uhr vormittags, findet in ber evans gelifden Rirche, Gartengaffe ein öffentlicher evan= gelifcher Gottesbienft ftatt, gu bem jebers mann freien Butritt bat.

Abg. Dr. Pommer, welcher morgen von bier aus zur Erholung auf Die halbinfel Girmione am Garbafee reiet, wird bemnachft gemeinfam mit bem Abg. Queber, Tifchlermeifter in Galgburg, eine ge= werbliche Berjammlung in Gilli abhalten. Der Gillier Deutsche Gewerbebund hat Die bezüglichen Borarbeiten bereits eingeleitet.

Ernennungen im Pofidienfte. Die t. f. Boftund Telegraphen-Direction bat ben abfolvierten Obergymnafiften Johann Sinet in Leoben und bie abfolvierten Sanbelsafabemiter Robert Rraing in Bettau, Albert Leng in Grag und Arthur Tanfchig in St. Marein bei Erlachftein gu Boftamtsprattis

tanten ernannt.

Sudmark-Bolksbuderei. Um 1. Dary b. 3. murbe bie biefige Gudmart-Bolfsbucherei, welche Die Berte ber beften und beliebteften Autoren in 1500 Banden umfafst, eröffnet. Die Bucherei ift im Stadtamte (Caffe) untergebracht. Die Musleihftunde ift vorläufig auf jeden Dontag zwifchen 1 und 2 Uhr nachmittag feftgefest. Jeder Entlehner hat monetlich ben Betrag von 10 Bellern und außerdem für jebes entlehnte Buch einen Betrag von 2 Bellern ju bezahlen. Die Bucher muffen innerhalb 14 Tagen gurudgefiellt merben. Das ausführliche Bucherverzeichnis ift jum Breife von 4 Bellern erhaltlich. Die Bucherei tann von je be m Deutich en benütt werden. Infolge bes großen Bubranges wird nun auch an jedem Freitag nach. mittags gwifden 1 und 2 Uhr eine Ausleihftunbe

Motariat in Gifenkappel. Das f. f. Rotariat in Gijentappel murbe aufgelost und halt ber t. f. Rotar von Cherndorf in Gifentappel einmal in ber

Boche Umtstag.

Barmfinbe. Um 29. b. Dl. murbe bie An= ftalt, Die für bas laufende Schuljahr feit 3. Des cember v. 3. geöffnet mar und mabrend Diefer Beit im Gangen 10.448 Bortionen marmen Mittagmabls an bie Schulfinder jur Bertheilung gebracht bat, mit einer fleinen, murdigen Feier gefchloffen. In bem mit Reifig festlich geschmudten Anftaleraume fagte Berr Lehrer 2Bolf im Ramen bes Lehr= forpers ben verehrlichen Frauen des Musichuffes für ihr fegenereiches Birten berginnigen Dant und mit iconen Borten überreichte ein Schulfnabe ber Borfteberin ber Barmftube, Frau Unna hummer, einen Blumenftrauß. Allen bochgefinnten Gonnern ber Unftalt gilt ber innigfte Dant ber Schuljugenb.

Sochverrath! 3m Bedarfsfalle laffen bie minbuchen Beger felbft ihre öfterreichifche Staateburgerich ift aufmarichieren, um ben Deutschen eins am Beuge gu fliden. Durch Die Lupe biefer flavifch-öfterreichifchen Staatsburgericaft bemerft nun ber Lugenichmierer ber "Trepalena", bafe bie Schmudung bes Raifer Jofef-Dentmales mit einer Schleife in ben beutschen Farben fnuppelbider Sochverrath ift. Schon die Aufftellung des Dentmals an fich fei "als Demonstration gegen ben jegigen Raifer eine öfterreichifche Schmache" gemefen. Ueber eine fo alberne Angeberei mufs felbft ein öfterreichifder Staatsanwalt lachen. Bei ber farg bemeffenen Schulbildung, die in ber Officin ber "Domovina" an Daupt und Gliebern gu finden ift, tann man es ben Leuten nicht verargen, wenn fie nicht miffen, bafs Raifer Jofef beuticher Raifer mar und bafs auch unfer Monarch auf biefe Stelle reflectierte. Bei biefer Gelegenheit lafet Die "Trepalena" ben erften Schufe gegen Berrn Director Broft los. Gie fragt ibn im Denunciantenjargon, mas er benn bagu fage, bafs am 19. Darg . bem Tage, an bem alljägelich bas Dentmal Raifer Jofefs gefdmudt wird - angeblich auch einige Symnafiaften einen Rrang am Dentmale niebergelegt haben. Trofte bich bu fuße "Trepalena"! Schon bei ber Enthüllung des Dentmales im Jahre 1883 bat Director Smoboda Die officielle Betheiligung geftattet und biefe wird immer geftattet fein muffen, fo lange es ber öfterreichischen Schuljugend nicht verwehrt ift, fich für die hervorragenden Geftalten unferes Berricherhaufes ju begeiftern.

Bom Sandesverbande für Fremdenverkefr. Die grundende hauptverfammlung bes Berbandes findet, wie bereits gemelbet, am Sonntag ben 14. April I. J. um 1/211 Uhr vormittage im Saale bes Saufes ber Raufmannschaft in Graz Neuthorgaffe Dr. 57, fatt. Auf ber Tagesordnung befindet fich ber Thatigfeitsbericht bes proviforifchen Berbandsausichuffes, die Bahl bes Berbandsprafidiums und Berbandsausschuffes fowie der Reche nungsprufer, ber Jahresvoranichlag für 1901 und freie Untrage. Specielle Ginladungen murben auch biesmal nur an Bertreter von Erporationen und eine Anzahl von hotelbesitzern versendet. In der Proving wurden dort, mo Bertehrs. und Berfconerungevereine befteben, Diefe, mo berartige Bereine nicht besteben, Die Gemeindevertretungen gum Beitritte jum Berbante und gur Theilnahme an ber grundenden Berfammlung eingeladen. Da mehr als ein halbes Laufend folder Ginladungen ergangen ift, erscheint ein Berfeben nicht ausgeichloffen. Doch bebarf es wohl taum einer Berficherung, bafs jebe Gemeinde und Corpo-ration bes Landes, sowie jebe Privatperson, welche bem Berband ihre Förberung angebeihen

taffen will, berglich willfommen ift. Der Jahres-beitrag beträgt für Privatpersonen minbeftens 10 K, für die übrigen Berbandemitglieber mindeftens 20 K. Beitrittserflärungen find an Die Berbandstanglei in Grag, Raufmannehaus, I. Stod rechts, ju richten. Der provisorische Berbandsausschufs hat bereits alle Borbereitungen in Angriff genommen, welche anlässlich ber icon für ben tommenben Sommer in Musficht genommenen Bereifung ber Steiermart burch auslandische Journaliften nothig ericheinen.

Concert. Seit bem letten Gafthausconcerte unferer tuttigen Dufitvereinstapelle ift bereits eine geraume Beit vergangen und allgemein wird ber Bunfc nach einem folden Concerte ausgesprochen. Der Botelier Berr Schmidt tommt baber einem lebhaften Buniche entgegen, indem er beute, am Balmfonntage im Botel "Glephant" ein Concert ber Cillier Dufitvereinstapelle veranstaltet. Die Eintrittspreife find die gewöhnlichen. Befonders fei barauf aufmertfam gemacht, bafs herr Schmibt ein toftliches Biloner Bier jum Ausschante bringt.

Mifsftande bei der Biebbefdan. 3m Gillier Gemeinderathe murbe icon wiederholt barauf bingemiefen, bafs ber hiefige Begirtethierargt Bolouf det amilich und anderweitig fo febr in Unfpruch genommen fei, bafs ihm eine ben Gesboten ber humanitat entfprechenbe Biebbeichan unmöglich wird. In gahlreichen Beschwerden murbe angeführt, bafs herr Bolouichet häufig nicht auf-gufinden fei und auf die Bornahme ber Biebbeschau viele Stunden marten laffe. Go bat fich jungft ein Fall ereignet, welcher gerabegu Mergernis ju er-regen geeignet ift. Aus Unterfrain waren mehrere Sind Bieh nach 25ftunbiger Gifenbahnfahrt, auf welcher fie weder Speife noch Trant erhielten, um 11 Uhr vormittoge in Gilli eingelangt. Berr Bolouichet murbe jur Biebbeichau gebeten, ericien auch am Blage, entfernte fich aber jogleich, ba er auf bas Mustaden einige Minuten batte marten muffen. Erft nach funf Stunben bequemte er fich bagu, die Thiere gu beschauen. Es ift boch an ber Beir, bafs die Biebbefchau einem Organe übermiefen werde, welches biegu mehr Beit bat, als Berr Boloufchet.

Ogradi als Beidivater. Diefer Tage erleichs terte eine Dagb, Die in einer hiefigen Gaftwirtschaft bedienftet ift, ibr fundhaftes Gemuth, indem fie herrn Abt Ograbi ihre Fehler beichtete. Abt Ograbi wollte ihr bie Absolution rur unter ber Bedingung eribeilen, wenn fie ihren bisherigen Dienftpoften in ber Gaftwirtichaft aufgebe. Die Mago entfernte fich, ohne von biefer haarftraubenben Bedingung Rotig ju nehmen. Mis eine banebenftebende Dienftmagd von Diefer Bedingung borte, marf fie ben Rofenfrang meg mit ben Borten : "Jegt glaube ich aber an gar nichts mehr". Glanzende Birfung! Abt Ograbi will vermuthlich nur jene bienftbaren Beifter abfolvieren, Die im Botel Magur in - Bermendung fteben.

Berdan als Gaft. Seitdem gemiffe Leid: tragende Die Abreife Des großen Mimen und Schub. machers Berban von Gilli bedauert haben, ift Diefer gu Laibach feinem angeborenen Berufe enbgiltig untreu geworden und hat fich ter Bunft verfchrieben, ber "bie Rachwelt feine Rrange flicht." Der emeris tierte Schufter Scheint gur Bobe Lewinstys und Sonnenthals noch nicht emporgetlommen gu fein, benn ber Recenfent bes "Narod" finder, bafs fich Berban in einem Reftrop'ichen Schwante "ohne Erfolg abgeradert" hat und bafs auch fein Gefang bem modernen flovenischen Runftzuftanbe nicht mehr entspreche. Um fein funftlerisches Renommé wieber auszufliden, fommt Berban am Conntag wieder nach Cilli und zwar als Schufter im - Lumpaci Bagabundus. Bir find überzeugt, dass "Berdan als Gaft" Diefen Schufter febr naturlich geben wird. In ben Bmifchenacten wird ber illuftre

Baft Stiefelreparaturen vornehmen.

Der Schlofsportier von Sconftein. 3m Des cember vorigen Jahres erichien in einem Biener Blatte ein Inferat, bajs für ein Schlofs in Unterfteiermart ein Bortier gefucht merbe. Der Schuhmachergehilfe Frang Groß wendete fich behufs Erlangung biefer Stelle an bas in ber Unnonce genannte Dienftvermittlungsbureau B. Felomann in Bien und murde an die Befigerin Des Schloffes Schonftein, Die Baronin Erneftine Frig v. Friedlieb gemiefen. Bevor Groß mit ber Baronin in Berbindung trat, mufste er brei Gulden Ginichreibegebur an bie mit ber Leitung bes Dienfivermittlungsinftitutes betraute Frau Malvine Tuscani begablen, beren Reffen Ladislaus v. Brany ein Baar Schube um neun Gulden machen, worauf er bloß

bie Stelle bezahlen. Die Baronin acceptierte Groß, veranlafste ihn, feinen Boften in einer Schubiabrit aufzugeben, und nahm ihm ichlieftlich feine ganzen Eriparniffe in ber Dobe von 600 Gulben "als Caution" ab. Als Groß am 14. Jänner nach Schlofe Schönftein reifen follte, erklärte die Baronin, fie brauche ihn nicht mehr; die 600 fl. gab fie ibm aber nicht jurud. Erft als er eine Strafanzeige machte, gab fie ihm 500 fl. Den Reft muste er im Klagewege hereinbringen. Die Baronin murbe vom Bezirtsgerichte zur Bahlung von 100 fl. ver-urtheilt, ift jeboch feither flüchtig geworben. Da bas Engagement nicht zustande tam, klagte Groß bie Inftituteinhaberin Frau Bertha Felomann. Bei ber vor bem Civilrichter bes Begirfsgerichtes Reus bau, Gerichtsfecretar Dr. Belger, flattgefundenen Berhandlung begehrte Groß Die Rudgabe ber 60 fl. feitens ber Frau Feldmann. Der Bertreter ber Beflagten, Dr. Chrenfreund, machte geltend, baff bas Inftitut gegenwärtig von Frau Tuscani ge-leitet werde und bafs Frau Feldmann den Ge fcaften ganglich fernftebe. Im Uebrigen fei er ber Unficht, bafs es fich bier um ein Luftichlofs ber jest polizeilich currentierten Baronin banbelte, ber es nur um bie Caution gu thun mar. Der anwefende Private Ladislaus v. Brany gab gu, Die 60 Gulben genommen ju haben, welche fur ben Rall der Dienftesannahme in feinem Befite bleiben follten. Er geftand weiter ein, diefen Betrag bem Rlager vorenthalten ju baben. - Richter: 34 fonnte Gie jest fofort verhaften laffen und ben Ma dem Strafgerichte abtreten. Run erflarte Die Zante Brany's, Frau Tuscani, der geflagten Frau Felde mann 50 Gulden gu geben, welche bem Groß ausgefolgt werden follen. Damit mar ber Rlager ein verstanden und es murbe ein Musgleich getroffen.

Congress der fleiermarkifden Raufmannfoaft. Im Raufmannshauje fano in Grag am Sonntag nachmittage bei febr gablreicher Betheiligung ein Congreis ber fteiermartifchen Raufmannichaft fan, auf beffen TageBordnung folgende Buntte ftanden: Die Lage bes Banbeleftandes, ber Befähigungs. nachweis, bas Confumvereinsmefen, ber Saufirhandel, die Sonntagsarbeit im Detailhandel und Grundung eines Berbandes ber Raufleute Steiers Der Tagung, welche Berr Bollenhols namens ber Einberufer eröffnete, wohnten als Ehrengafte bie herren Stadtrath v. Cafatti in Bertretung bes Burgermeifters, Biceprafibent Rloiber der Dandels- und Gewerbefammer, Brafident Rlufemann des fteirifchen Gemerbevereines, Reicherathe abgeordneter Bilbeim, Gemeinderath Leitner aus Bien, Gremialvorftand Fürft aus Bien u. f. f. an. Sammtliche herren ergriffen in ber Berfammlung bas Bort. In langerer Debatte murbe die Lage handelsfrandes erörtert und dann folgende mejente liche Beichluffe gefafst: Ginführung bes Befahigun snachweises im Danbelsftanbe, Regelung bes Confumvereinemejens und Abichaffung ber freien Birtichafisvereinigungen, Abichaffung bes Saufr-handels. Bezüglich ber Sonntagsarbeit murbe befchloffen, ber Regelung berfelben burch ein Reichte gefet bann juguftimmen, wenn porher ber Befahie gungenachweis eingeführt und der Daufirbandel abgeichafft ift. Ferner murde die Grundung eines Berbandes ber Raufleute mit Dem Gige in Gra beichloffen. Der Congrefe richtete an ben Monarden ein Bulbigungstelegramm und ichlofe nach 7 lift abends.

Gine Rirolide Demonftration. Die Dader innen des hiefigen Ratholifchen Frauenvereines planen für die Auferstehungsproceffion eine große firchliche Demonftration, indem fie eifrigft bafur agitieren, bafs die Mitglieder bes Bereines corporatio binter ber neuangeschafften Rahne einhergeben. Benn et auch febr erfreulich ift, wenn die echte Frommigteit fich auch por aller Belt frei betennt, fo wird Diefe firchliche Demonstration benn boch ein febr ungewöhnliches Bild bieten und zweifellos großes Auffeben erregen, weil wir bei unferen Frauen bie Mitwirtung an öffentlichen Demonstrationen nicht gewohnt find. Die Anichaffung ber Fahne foll übrigens von einzelnen Damen Opfer geforbert haben, welche ihre wirtichaftliche Leiftungsfahigteit weit überichritten. Dem aus Leferfreisen an uns ergangenen Buniche, bie Ramen ber mitwirkenben Damen mitgutheilen, tonnen wir nicht entiprechen, weil uns die Ramen nicht bekannt find und weil es uns ferne liegt, irgend melden Drud auszunben.

Mene Sudmark. Foftkarte. In Dem Berlage bes Bereines Submart ift foeben eine neue Bofterte erichienen. Sie ift bie 13. biefes Berlages, nach dem Entwurfe bes Grager Malers Rudolf Stig in der Anstalt Senefelder (Gebr. Botobsty) amei Gulben 50 Rreuger betam und herrn v. Brany in Grag ausgeführt und weist ein beutsches Alpen-im Borbinein 60 Gulben Bermittlungshonorar fur thal, bas ein Abler mit ausgespannten Fittigen und drofender Geberbe behütet. Auf Dieje Karte wie auf die fruher erschienenen bes Bereines Sud-

Jahr- und Biehmärkte in Steiermark. Am 5. April: Dobl, Bez. Umgebung Graz, J.—Sabersdorf, Bez. Leibnig, B. — Unterpulsgau, Bez. Windisch Feistrig, Schweinemarkt. — Am 6. April: Graz, Getreides, Heus und Strohmarkt am Grießs, Polzmarkt am Dietrichsteinplate. — Mann, Schweinemarkt. — Am 9. April: Felobach, J. u. B. — Grafendorf, Bez. Hariberg, J. — Graden, Bez. Boitsberg, B. — Heiligen Areuz bei Sauerbrunn, Bez. Mohisch, J. u. B. — Kallwang, Bez. Mautern, J. u. B. — Kapfenberg, J. — Knittelseld, B. — Windscherg, Bez. Drachenburg, J. u. B. — Ligift, Bez. Boitsberg, J. u. B. — Murau, B. — Ct. Oswald, Bez. Oberzeiring, J. — Murau, B. — St. Oswald, Bez. Oberzeiring, J. — Binggau, Bez. Friedberg, J. u. B. — Schönsstein, J. u. B. — Steinach, Bez. Frdning, B. — Trosaiach, Bez. Leoben, Jahres Pierdes und Schlachtviehmarkt. — Weiz, J. u. B. — Wildon, J. u. B. — Am 10. April: Graz, Getreides, Heus und Strohmarkt am Grießs, Holzmarkt am Dietxichsteinplage. — Wörschach, Bez. Frdning, B. — Am 11. April: Graz, Hornvichmarkt nächst dem Schlachthause. — Reufirchen, Bez. Cilli, J. u. B. — Rann, Bez. Pettau, Schweinemarkt.

Südmark.

Ein etwas bemittelter deutscher Tischler wird zur Uebernahme eines guten Geschäftes in einem hervorragenden Babeorte Steiermarks gesucht. — Ein Tischlermeister möchte ein kleineres Tischlereisgeschäft übernehmen. — Ein Mann in den besten Jahren sucht eine Stelle als Birtschafter, Lagermart (Magazineur) o. dgl. — In einem größeren, an der Süddahn gelegenen Orie der Untersteiermark sieht ein für einen Gewerbetreibenden oder Rubeständler (Bensionisten) vorzüglich geeignetes Daus zum Rause.

Deutscher Schulverein.

In ber Gigung bes engeren Ausschuffes bom 27. Darg 1901 murben für geleiftete Gpenben: Der Begirtsveriretung, ber Stadtgemeinde, ber fladtischen Sparcaffe, dem Spar- und Borichuis. verein, dem Regelclub "Alle Neune" und dem Ber "Fortuna", fammtliche in Gablong a. D., bem Borichuisverein in Bettau, feiner ber Frauen= ortegruppe in Auffig a. E. für bas reiche Ertrag. nis ihres Balles, der rührigen Frauenorisgruppe in Troppau fur ben reichen Ertrag ihres Gichnass Mastenballes, ber Ortsgruppe in Grottan für das ertragnis aus zwei Aufführungen bes "Dornroschen" in lebenden Bilbern, ber Ortegruppe Rabr .= Chroftau fur Erträgniffe aus den Dastenfrangen und bem Gartenfefte, ber Biener ata-Demifchen Redes und Lefehalle für ben Ertrag bes Damenabiends, ber Ortsgruppe Ronigsberg für den leinertrag eines Concertes und ben Mitwirfenden beim Comcerte gur Fier bes zwanzigjährigen Be-tanbes bier herrenorisgruppe Leopoloftabt in Bien ber geziemende Dant abgeftattet.

Für den Bau der Schule in Rederberg murde bie Ausgahlung der Baufubvention angeordnet. Dem Kinidergarten in Brichichowis murde eine Subvention pro 1901 zugewiesen. Die Wahl des Kindergartenausichuffes in Königsfeld murde über Bor-

dlag porrgenommen.

Berr: Bahlmeifter Schandl legt bem Ausschuffe ben Borainichlag pro 1901 gur Prufung und Genehmigungg vor und wird berjelbe genehmigt.

An (Spenden giengen ferner ein: Schluckenau OS. K 3309·81, Oberndorf OG. K 14·83, Mühlsbach OG3. K 8·37, Salzsburg HOG. K 32, Zwodau OG. K 100, Neunstrechen OG. K 210·56, Wittowiß OG. K 6.

Bermischtes.

Acetithlenexplosion. In Castelleto bei Brenzone erfolgte im dortigen Nonnenkloster eine Acetylen= explosion. i. Fünf Schwestern wurden iheils schwer, theils leicicht verlett.

Reunregelung der deutschen Orthographie in Deflecerreich. Die jest abgeschlossene Enquete, betreffend d die Reuregelung der deutschen Schulsorthographphie, ergab, dass die Schulmanner und die Bertreter r der Presse und des Druckereigewerdes übereinstinimmend für Bereinsachung ohne radicale Form einintreten. Es wurde einstimmig beschlossen, die Unterrrrichtsverwaltung zu ersuchen, mit den Rezgierungen in der übrigen deutschen Sprachgebiete wegen Bereinheiteitlichung der Orthographie in Fühlung zu treten.

Gin Todter als verantwortlicher Redacteur. Aus Reu-Sandec wird berichter: Der Perausgeber bes polnischen Localblattes Felix Dörfler ftand wegen Pressvergehens vor Gericht, weil er einen Todten als verantwortlichen Redacteur feines Blattes angemelbet hatte. Der Angeflagte legte zu seiner Bertheidigung die Bapiere des todten Sitzedacteurs vor, aus welchen hervorgieng, dass er alle vom Pressgeset gesorderten Sigenichaften besaß. Dass der verantwortliche Redacteur auch leben muffe, sei im Pressgeset nicht ausdrücklich vorgeschrieben. Der Gerichtshof gieng aber auf diese Rechtsertigung nicht ein.

Die Krone im Versakamt. Th. Heine hat im "Simplicissimus" einmal ein sehr wisiges Bilb gezeichnet. Der König kehrt von der Krönung zurück, im prächtigen Ornat; Pagen tragen die Schleppe des Mantels, an seinem Arm führt er die Königin. Da wendet diese den Blick zur Seite und sagt: "Sieh' wur. Eduard, an deiner Krone hängt ja noch der Versätzettel!".... Das hat spassig gewirkt, denn wir können und nur ichwer vorstellen, dass ein König seine Krone verseht. Jeht wird eine Geschichte dekaunt, welche die erwähnte Zeichnung von Heine glaubhaft macht. Der Tod des ehematigen serdischen Königs hat nämlich eine mit dem Pariser Leihhaus verknüpste Erinnerung ins Gedächtnis gewiren. König Milan hatte während einem seiner zahlreichen Ausenthalte in Paris wieder einmal gespielt. Und zwar mit großem Pech. Das Unglück muss besonders groß gewesen sein, Milan wusste micht gleich, woher er sich Geld beschäffen könne und kurz entschlossen schickte er seine Krone ins Leihhaus Mont de Piete ... Dort schlummerte sie, die der königliche Besitzer sie wieder an sich brachte.

Die Liguori-Moral und die geheime Sigung des öfterreidifden Abgeordnetenhaufes. Die eigenthumliche Moral Des beiligen Liguori ift burch bie beutichvölfischen Abgeordneten ins rechte Licht ge-Bonte Gifentolbe gehört; es bat vernommen, wie ein burch und burch religios ernfter Deutscher bingewiesen hat auf die Schaden, Die teit Jahrbunderten bem beutichen Bolle, Der beutichen Sintichfeit, Durch maliche Unfittlichkeit angeihan morden find. Gift, todeliches Gift, wird in die Bergen unferer Sobne und Tochter, unferer Frauen felbft, gerraufelt. Bir banten unferen Abgeordueten, bafe fie mit manne lichem Dunbe ben Schleier gelufet. Doch ber befte Dant befteht barin, bais wir ihre Borte in treuem Ungedeufen behalten und Die Folgerungen gieben. Die Schrift, in welcher ihre Worte gefammelt find, verdient weitefte Berbreitung. Bereine und Private, welche großen Bedarf haben gur Daffenverbreitung, erhalten bedeutende Breisermäßigung. Jede Buchbandlung tann die Schrift fur 50 h liefern; gegen Einsendung von 55 h erfolgt umgebende Bufendung durch die Buchhandlung. Stabelin & Lauenftein, Bien, I., Dober Dartt 5.

Bum achten internationalen Congresse gegen den Alkoholismus. Das ftetermaiftiche Landes: comité jur Borberenung Des achten internationalen Congreffes gegen ben Altopolismus, der in Bien vom 9. bis 14. April tagt, hat am 26. Marg feine lette Sigung vor bem Congreffe abgehalten. Unter den bei ber Sigung vorgelegten Arbeiten verdient besonderes Intereffe das Ergebnis einer groß angelegten Umfrage über den Altobolismus von feiten der Schulfinder. Mit biefer und abnlicher Frage ift jedoch die Abficht bes Congreffes feineswegs erfüllt, berfelbe bat vielmehr Die Hufgabe, in allen Rreifen ber Bevolferung jum Rach= benten und thottraftigen Ginfchreiten gegen bie in Defterreich bisher nur wenig beachtete und befannte Bolfsfrantheit, ben Alfoholismus, anguregen. Ber immer Intereffe für die fociale Entwidlung unferer modernen Beit bat, follte es nicht verfaumen, an ben Berhandlungen des Congreffes theilgunehmen, an benen fich bie bervorragenoften Gocialpolititer aller Ländern betheilen werden, u. a. Otio Lang (Burich), Bandevelde (Bruffel), John Burns (Londov). Als Minglied tann jeder dem Congreffe beiwohnen, der fich dazu bereit erklärt, und übernimmt ber Betreffende damit feinerlei weitere Berpflichtung. Unmeldungen nimmt entgegen ber Do= mann bes Wiener Bureaus: Bofrath Brof. Dr. Mag Gruber, Bien IX/3, Schwarziponierftrage 17. Gelbfenbungen nimmt entgegen der Caffier: Regierungs-Rath Dr. 2B. Goetlin I, Rarntnering 17. Als Delegierte bes Landes Comités merben an bem Congreffe theilnehmen Die Berren: Statthaltereirath Dr. Auguft Schnedig, Candesausichufs : Beifiger Dr. Beinrich Reicher, Universitäts : Profeffor Dr. Ernft Difchler, Brofeffor ber technischen Dochichule Frig Reiniger, Secretar ber Landesgewertichafts. Commiffion Binceng Duchitich. Mitglieberfarten beforgt gegen Erlag von feche Rronen ber Schrifts

führer bes fteierm. Landescomités Dr. Baul Mathes, Affiftent der Universitätsfrauenklinit, Grag, Paulus-

thorgaffe 15. Die Deutsche Buren - Centrale, Munden, Biffelmfrage 2, theilt mit: Rachrichten von ben triegsgefangenen Buren find Ende Februar und Anfang Mars aus St. Belena, E pion und Gud= afrifa eingerroffen. Berdachtig ift die Thatfache, bais ber Cenfor Mittheilungen über ben Gefundbeitszuftand ber Gefangenen nicht gulafet. In Centon maren bis Mitte Februar ermas über 5000 Gefangene. Auf St. Belena mar ibre Angabl auf 4600 geftiegen, Die man in zwei Lagern, Deabwoodcamp und Broadbottomcamp, untergebracht batte. Gebr bezeichnend ift es, bafe bie Urmen, tros mangelhafter Lehrmittel, fofort Schulen ein-richteten. In Deabmoodcamp bienen hierzu ein großes Belt und zwei von ben Schülern errichtete Butten, morin 400 Rnaben burch 11 Lehrer unterrichter merben. Im anderen Lager ertheilen fünf Lehrer Unterricht an 250 Rnaben. Der Schulbefuch nimmt aber fortwährend gu, fo bafe fur meitere Raume geforgt merben mufe. Das Stillfigen und ber Mangel an Bewegung außern auf Rorper und Beift einen fchlechten Einfluß, bem man burch fleißige Leibesübungen ihunlichft gu mehren trachtet. Beangftigend ift in Deadwoodcamp ber Baffers mangel, ber fogar tagliche Bafdungen verbietet. Un zwedmäßiger Rleidung und Schuhwert berricht brudende Roth, ba man nichts haben tann und das Rlima febr unbeftandig ift. Die in Centon mitgefangenen Dr. von houtum und Dr. Boftmat bitten in ihren legten Briefen um ftartenbe Mittel für Reconvalescenten, Frau Roopmans de Bet in Capftadt um fraftige Rahrungemittel für Frauen und Rinder. Bom M. C. maren Ende Februar bereits 36 Riften und Ballen mit Bedarfegegen= ftanden aller Urt in St. Belena gut angelangt. Um Diefelbe Beit mar auch eine Guterfendung bes DR. C. in Digatalamacamp (Ceplon) eingetroffen. Much bier, wo die allergrößte Durfugfeit berricht, ift mit ben armlichften Silfmitteln fogleich eine Schule eingerichtet worden. Leiber fonnen megen Raummangels nur 200 von ben weit zahlreicheren Schulfnaben an bem Unterrichte theilnehmen. Die Gefundheiteverhaltniffe find, nach den brieflichen Andeutungen, bier zweifeltos ungunftig. Enteglich lauten Die Rachrichten über bas Elend unter bem gefangenen Frauen und Rindern in Gudafrita. In einem am 24. Februar in Middelburg einges troffenen Briefe mird wiederholt beftatigt, Dafe Die Frauen und Rinder ber noch fampfenden Buren auf halbe Ration gefest find, und die armen Rinder, Die Sauglinge, vor Glend fterben, weil bie Dutter, felber faft verhungert, feine Rahrung fur fie haben. Giner unferer Bertrauensmanner, ber fich um dieje Ungludlichen eifrig annimmt und fie mit den von une gefammelten Gelbern unterftust, fchreibt u. a.: "Das Glend Subafritas ift riefen-groß. Ach, bafs boch bas Gefchrei ber Frauen und bas Binfeln ber Rinder unferer Lande ben Dachthabern Guropas in Die Ohren gellen mochte - " Die nachften Rleider. Sendungen nach Gudafrita geben Unfang und Mitte April von Umfterdam und hamburg ab. Allen Gebern aber wird ber innigfte Dant ausgesprochen, jedoch mit ber herzlichsten Bitte, in ihrem Liebeswerte nicht zu erlahmen. Bis 25. Marz find bei uns eiwas über 38.000 Mart eingegangen. Ju ber fleinen Schweiz find in berielben Beit, also in vier Monaten, über 140.000 Fancs gujammengefommen, ein Bemeis für une Deutsche, bafe mir bie Banbe noch nicht in den Schofe legen Durfen.

Der öfterreichifde Bund der Bogeffreunde im clericalen Gabrwaffer. Der öfterreichifche Bunb ber Bogelfreunde an beren Spige ale Brafibentin bie Frau Softe bon Rhnenberg Rleinert ftebt, gibt in biefem Jahre eine neue Mitgliebstarte binaus. Gie zeigt auf ber Rudjeite einen Ruttentrager mit bem Beiligenicheine. Das Beiligenbilbden tragt bie Unterfdrift : Der beilige Frangistus ben Thieren im Balbe prebigenb. Schabe bafe bie Claufel fehlt, bafe jebem Mitgliebe fo und fo viel Ablafe gemahrt wirb. Die Erfahrung lehrt gerabe, bafe bie Beiftlichfeit, beren beiligfte Pflicht es ware, burch ben Thiericus auf bas menichliche Gemuth verebelnd zu wirfen, fich gegenüber biefer ethifden Beftrebung fehr abweichend verhalt. Ja fie ift in Italien und Tirol bie hauptverfechierin und Eragerin bee Bogels maffenmorbes. - Dagu finbet fie immer Beit. -Wir erinnern bier nur an ben boch warbigen herrn Abgeordneten Salvabori. Er mar ber Führer und Rampfhahn gegen bie Schaffung eines Bogelichupgefenes. Bie viel er in biefer Sache ge= fdrieben, welche Ungabl bon Reben er jugunften bes Bogelmaffenmorbes g idrieben bat, laffen wir babin geftellt, ermahnt aber mufe werben, bafe er ber größte Gegner bes öfterreichifden Bunbes ber Bogelfreunbe,

und Rubolf Bergners war und bafs er ben Bunb unter allen anberen eine Buchbruderfpeculation nannte. Salvabori ftellte fogar bie Behauptung auf, bafe bas Bogeleffen nuglich jur Erhaltung ber Gefundheit ift, und bafs er bie heilung seiner Magentrantheit nur ber "Pollenta con uccelli" ju verbanten bat. Der auf ben alten Ditgliebsfarten bargeftellte, geblenbete Singvogel, ber une von ber Rothwendigfeit einer rafchen Hilfeleiftung überzeugte, erwies fich als ein vortreffliches Agitationsmittel. Für ben Bogelichut insbesondere traf bies in jenen Provinzen zu, wo fich ber Bogels maffenmorb, fo & B. in Belich-Tirol, einer boben Blute erfreut. Die Sauptftuge bes Bunbes, wie jeber Thiericupbeftrebung, war feit jeber bie Lebrericaft und zwar die freiheitlichgefinnte. Diefer hat ber Bunb alles ju banten ; ihr beute burch biefes Borgeben bor ben Ropf gu ftogen, beißt ben Bund gugrunbe richten wollen. Der Bogelichut ift aber von folder Bichtigs feit und Rothwendigfeit, bafe wir enticbieben abrathen, ohne weiters bie befleibeten Burben im Bogelbunbe jurudjulegen. - Es genugt bie Berweigerung ber Annahme ber Rarten.

Schriftthum.

Bon ber Biener Bochenfdrift "Die Beit" (Berausgeber Brof. Dr. J. Ginger, Dr. Mag Burdharb, Dr. Beinrich Renner, Brof. Dr. Richard Muther) ift bas 339. Deft ericbienen. Abonnements auf biefe Bochenfdrift, viertelj. 6 K, nehmen bie Boft, alle Buchan :lungen und bie Abminiftration, Bien, IX/3, entgegen. Einzelnummern 60 h. - Probenummer gratis unb

FRITZ RASCH, Buchhandlung, CILLI.

des "Deutiden Schul-Gedenket vereines" und unferes Edutvereines "Sudmart" bei Spielen und Wetten, bei Festlichfeiten u. Testamenten, fowie bei unverhofften Gewinnften! 👄

Für Ostern! Alois Walland, cilli, Rathhausgasse das anerkannt kräftige Marburger-Dampfmehl 00 speciell Doppet-Null 00 C. Scherbaum & Söhne zu Original-Preisen pasteurisierte Süssrahm - Theebutter Alpen-Rindschmalz und reinen Tropf-Honig schönste Rosinen, Ziweben, Weinbeer Mandeln, Pignoli-Citronat, Orangen beliebteste Marken Rhein-Weine Reforsco, Marsala und 1900er Lissa-Blutwein Niederlage des beliebten Kleinoschegg-Champagner zu orig. Peisen. Für Ostern!

Erfrischungs-Befränk.Upübertroffenes Hellwas

Hauptvertretung: J. Trojan, Graz, Landhaus.

chwarze Seidenstoffe
Brocate, Damaste und glatte Waren in reicher
Auswahl. Verkanf direct ab Fabrik an Private
meter- und robenweise zu Original-Fabrikspreisen. Muster franco. Seidenwarenfahrik Gebrüder Schiel, Wien, Mariabilferstrasse 76.

MILD ABFÜHRENDE WIRKUNG. VORZÜGLICH GEGEN CONSTIPATION, GESTÖRTE VERDAUUNG, CONGESTIONEN, ETC.

unentbehrliche Zahn Crême, erhält die Zähne rein, weiss und gesund.

Verdauungsstörungen,

Magenkatarrh, Dyspepsie, Appetitlosigkeit, Sod-

Katarrhe der Luftwege, Verschleimung, Husten, Heiserkeit sind diejenigen Krankheiten, in welchen



den Aussprüchen medicinischer Autoritäten mit besonderem Erfolge angewendet wird.

> Schutmarte: Anter NIMENT. CAPSICI COMP aus Richters Apothete in Brag,

ist als vorzäglichste schmerzstillende Einreibung allgemein anerkannt; zum Preise von
80 h., k.1.40 und 2 kr. vorrätig in allen Apotheten.
Beim Einkauf dieses überall beliebten hausmittels nehme man nur Originalskalchen in
aphielm mit unserer Schuhmarke "Anker" ans
Richters Apotheke an, dann ist man sicher,
das Original-Erzengnis erhalten zu haben.

Richters Apothele jum Goldenen Lower in Brag, I. Elijabethitraße 5.

Schutzmarke: u. a. ein Papierstreif: **Desterraichische** GASGLÜHLI(HT-) Glühkörper 1 Krone. Man hüte sich vor minderexclusive Montage und Bedachung wertigen Nachahmungen. Sparlampe nach exclusive Montage und Bedachung K 3.90. uswahl Spar-Glühkörper 80 Heller. Zu haben **nur** bei OSIFIFARI

Kneumausmus und Ischias

selbst ganz alte Leiden auf natürlichem Wege gründlich heilbar. Erfolg zuver-siehtlich. Mittheilungen gegen Retourmarke nur sogleich bereitwilligst durch

> Wenzel Dressler, Karlsbad. 5855

ın Paketen zu 5,8,40 und 50 kr. zu haben bei

FRITZ RASCH, Cilli.

Bruteier

der echt steirischen Hühnerrasse u. Nistkästchen zu beziehen durch den Verein für Thierschutz und Thierzucht in Cilli. Mitgliedern besondere Begünstigung.

Die billigste Einkaufsquelle

Damen- und Kinderhüte

nur bei Frau

Louise Schemeth Cilli, Herrengasse Nr. 27. 5865

solche von Gewerbetreibenden und Fabriken zu führen sind, hält stets auf Lager und empfiehlt zu gefälligem Bezuge die

Vereinsbuchdruckerei "Celeja" in Cilli.

Verein für Thierschutz und Thierzucht in all

Dienstag den 2. April I. J. findet nach § 8 der Vereins-Statuten

Gasthause "zur Traube"

(Mörtl)

Vereines statt. zu der die P. T.M. höflichst eingeladen Gäste willkommen

Tagesordnung:

1. Thatigkeits- und Rechnungsbericht. 2. Freie Anträge.

Die Vereinstellung.

Ich bestelle hiemit ein Exemplar des brillant geschriehenen, schön ausge-statteten und sehr wohlfeilen Buches: Siegen der Sterben.

Die Helden des Burenkriegs. Bilder und Skizzen nach eigenen Erieb-nissen von Frederik Rompel, Parlamentsberichterstatter und Kriegscorrespondent der "Volksstimme" in Pretoria. Mit einer Einleitung von Generalmajor z. D. Dr. Al-bert Pfister, 192 Seiten gr. 86 mit 119 Originalbildern, einer Kriegschronik und einer Karte des Kriegschauplatzes. Originell in farbigen Umschläg gebunden

für 3 Kronen. Jedem Burenfreunde wärmstens empfohlen.

Ort, Name, Adresse: 4

Geff. auszuschneiden, auszufüllen und zu senden an die

Buchharding Friedr. Schalk, Wien VI./2.

mit parkähnlichem Garten, Oekonomie etc., 15 Min. von Cilli, ist billig verkänflich. Näheres sagt die Verwaltung der Deutschen Wacht*. 5635

Tischlermeister

Graz, Rebengasse Nr. 1 empfiehlt sich den Herren Baumeistern und Privaten zur

Legung von neuen Brettelböden

aus Eichenholz, sowie zur Reparatur von alten Fussböden zu den billigsten Preisen. 5766

0000000000000

schüre über Heilung aller Arten Unterleibsbruche von Dr. M. Reimanns, Dieselbe wird auf Anfrage völlig kostenfrei zugesandt. adressiere: Dr. M. Reimanns, 502 Wien, VII/2 Nr. 62, Postfach. 5634

000000000000

100-300 Gulden monatlich

könnien Personen jeden Standes in allen Ortsschaften sicher und ehrlich ohne Capittal und Risico verdienen durch Verkauf gesetzlich erlaubter Staatspapiere u. Losez. – Anträge an Ludwig Oesterrei-cher. VIII. Deutschegasse 8, Budapest.

Gutes Uhren billig mit Sjathr. ichriftl. Garantie

Hanins Konrad

Ubyrenfabrik und Goldwearen-Exporthaus Briux (Böhmen).

Bute Middel-Rem.-Uhr ff. 3·75. Echt Sillber-Rem.-Uhr ff. 5·80. Echte i Silbertette ff. 1·20. Ridel-KBeder-Uhr ff. 1·25.

Meinne hirma ift mit dem f.f. Adleier ansgezeichnet, befigt golde. u. fills Andrellungsme-daillen uu, taufende Anerken-mung sichhreiben. 5219-60

Mustrr. Preiscatalog gratis und franco.

Biretter === Kantholz = Schwarten Latten =

l kauft gegen prompte Cassa

Wfilhelm Liebstein

Bretter-Export in PILSEN.

Briefliche Offerten 5750 a ab Versandt-Station erbeten.

mit 2-3 Zimmern sammt Zugehör. im Hochparterre oder I. Stock, ab Mai, Juni oder Juli 1. J. von einer stabil n ruhigen Partei. - Antrage unter "Stabiler Mieter" poste restante Cilli erbeten.

Zu verkaufen

Haus Nr. 67 mit Realität in Markt Tüffer.

Auskunft ertheilt Lehrer Waldhans

Ich Anna Csillag



mit meinem 185 Centimeter langen Riefen: Lorelen- Soar, habe foldes in Folge 14monatlichen Gebrauches meiner felbsterfundenen Bomade erhalten. Diefelbe ift von den berühmteften Autori-täten als das einzige Mittel gegen Ausfallen der haare, zur Förderung des Bachsthums derfelben, zur Stärfung bes haarbobens anertannt worben, fie beforbert bei herren einen vollen, fraf. tigen Bartwuchs und verleiht ichon nach furzem Gebrauche sowohl bem Ropf: als auch Barthaare natürlichen Glanz und Fülle und bewahrt biefelben por frühzeitigem Ergrauen bis in bas höchfte Alter.

Preis eines Tiegels 1 fl., 2 fl., 3 fl., 5 fl. Boftverfandt täglich bei Boreinsendung bes Betrages oder mittels Boftnachnahme der gangen Welt and ber Fa: brit, wohin alle Auftrage gu richten find. 5671

Anna Csillag,

WIEN, L., Seilergasse 5. D. W. 31./S. 01

Alten und jungen Männern

wird die in neuer vermehrter Auflage erschienene Schrift des Med.-Rath Dr. Müller über das

aestörle Kerven- und

exual-

sowie deren radicale Heilung zur Belehrung fohlen. Freie Zusendung für 60 kr. in Briefmarken.

Curt Röber, Braunschweig.

aiser

Das bewährtene Toilettemittel

engleich ein vielfach verwendbares Reinigungsmittel im Haushalt. Genaue Anleitung in jedem Carton. Ueberall vorrätig. Nur echt in reten Cartons zu 15, 30 u. 75 H. Specialität der Firms

Heinrich Mack in Ulm a. D. Gottlieb Voith, Wien III/1.

Plüss-Staufer-Kitt

mehrfach mit Gold-und Silbermedaillen prämiiert, unübertroffen zum Kitten zer-brochener Gegenstände bei: H. Prettner, Moriz Rauch, Glashdig. 5814

Südmark-Cigarrenspitzen 🤈

Georg Adler's Papierbandlung, Cilli.

Schöner

Weingarten mit Gebäu

Luft auch erträglich, für Sommerfrische besonders geeignet, wird billig verkauft. Auskunft bei:

Frau de Toma, Gartengasse.

Das bestrenommierte Tiroler Loden-Versandthans

Rudolf Baur

I see Heinze kernek agnie Hasas

Rudolphstrasse Nr. 4,

empfiehlt seine durchgehends

echten

Innsbrucker Schafwoll-

Stoff-Fabricate für Herren und Damen. Fertige Havelocks und Wettermäntel - Die Sendung kostenlos ins Haus Meterweiser Versandt an Private

zugestellt. - Kataloge und Muster frei.

Brady'sche

agentropt

ein allbewährtes und befanntes Beimittel von auregender und fraftigenber Wirfung auf den Magen bei Berdauungoftorungen und fonftigen Magenbeichwerden.

Preis à Flasche . Doppelflasche . . 10 kr. . 70 kr.

Ich tann nicht umbin, nochmals darauf aufmertsam zu machen, daß meine Magentropfen vielsach gefalicht werben. Man achte sonach beim Eintauf auf obige Schuhmarte wit der Anterschrift C. Bruch und weise alle Fabritate als unecht zurud, die nicht mit obiger Schuhmarte und mit der Unterschrift C. Brady verfeben find.

Die Magentropfen bes Epothetes C. B. ady (früher Mariazeller Magentropfen)

find in rothen Faltichachteln verpadt und mit bem Bildniffe ber beil. Mutter Gottes von Mariazell (als Schukmarte) verseben. Unter ber Schukmarte muß fich bie nebenstehende Unterschrift C. Braup befinden. Bestandtheile find angegeben. Die Magentropfen find echt ju haben in allen Apothefen.

Nett dem Jahre 1868 wird

Berger's medicinische

an Kliniken und von vielen praktischen Aerzten erprobt wurde, Ossterreich-Ungarn, sondern anch in Deutschland, Frankreich, Ru Balknestasten, der Schweiz etc. gegen Hautlelden, insbesonde

Hautausschläge verschiedener Art

mit bestem Erfolge angewendet. Die Wirkung der Berger ehen hygienisches Mittel zur Entfernung der Kopf- und Bartachuppen, zur Beinigung und Desinfection der Haut ist gleichfalls allgemein anerkannt. — Berger's Theerseife enthält 40% Holztheer und unterscheidet sich wesentlich von allen übrigen Therseifen des Handels. — Zur Verhütung von Täuschungen begehre man ausdrücklich Berger's Theerseife und sehte auf die hier abgedruckte Schutzmarke.



Bei hartnäckigen Hautleiden wird an Stelle der Theerseife mit Erfolg Berger's med. Theer-Schwefelseife

angewendst. - Als mildere Theerseife zur Beseitigung aller Unreinheiten des Teints,

gegen Haut- und Kopfausschläge der Kinder, sowie als unübertreffliche kosmetische Wasch- und Badeseife für den täglichen Bedarf dient

Berger's Glycerin-Theerseife,

die 35 % Glycerin enthält und fein parfümirt ist.

Preis per Stück jeder Sorte 35 kr. sammt Gebrauchsanweisung. Von den übrigen Berger'schen medicinisch-kosmetischen en verdienen insbesondere bervorgehoben zu werden: Benzoeseife zur inerang des Teints; Boraxseife gegen Wimmerin; Carbolseife zur ung der Haut bei Blattemarben und als desinficirende Seife; Berger's itennadel-Badeseife und Fichtennadel-Toiletteselfe, Borak Kinderseife für das zarte Kindesalter (25 kr.).

Berger's Petrosulfolseife

gegen Gesichtsröthe, Kupfernase, Ausschläge u. Hautjucken; Sommersprossen-neife, sehr wirksam; Schwefeimlichseife gegen Mitesser und Gesichtz-unreinheiten: Tanninseife gegen Schweissfüsse u. gegen das Ausfallen der Haare.

Berger's Zahnpasta in Tuben,

bestes Zahnreinigungsmittel, Nr. 1 für normale Zähne, Nr. 2 für Bauchst. Preis 30 kr.
Betreffs aller übrigen Berger'schem Seifem verweisen wir auf die Gebrauchsan weisung. Man begehre stets Berger's Seifem, da es zahlreiche wirtungsloss

Depots in Cilli bei den Apothekern M. Rauscher u. Schwarzl & Co. sowie in allen Apotheken der Steiermark.

E-18-2 子中 **全条**

3 Zimmern, 1 kile seint an vermielen.

+4€ +4€

多場金

416 440

8 C

44 E

-84E

44E

4 C 44

84 E

-8-HE

-84E

七日

4 ·

440

44

**

44

44

41

44

44

中华王

-84

+

Grosse Auswahl Blousen-Stoffer

sind eingetroffen bei 5866 Franz Karbeutz, Grazerstrasse.

Die Siebenbürgisch-Ungarische Salamifabrik

Johann Unterer in Hermannstadt

offeriert feinste hochprima Salami zu den billigsten Tagespreisen pro April fl. 1 45 ab Graz. 5786

Alleinverkauf für Steiermark u. Kärnten: Oscar Heinzel, Graz, Schmidgasse 12.

Postversandt täglich.

Frisch gewässerier

Georg Lemesch

100 Liter Q K 20 h

Gasthof Stern".

Kunstwein, Haustrunk, Arbeitertrunk, 100 Liter Doppel-Essig 8 K 40 h

erzeugt sich jeder durch Wein- und Essig-Composition. — Auweisung wird beigegeben. Versandt auch in Postcolli durch Gaspar Neuwald,
Wien, III, Bechardgasse 4. 4788

E. 1436/1900-9

Hotel- und Realitäten-Verkauf.

Am 19. April 1901, vormittags 10 Uhr, findet beim f. f. Bezirksgerichte Cilli, Zimmer Nr. 7, der zwangsweife Berkauf der Liegenschaften E. Z. 7, 8, 171, 191, 197, 198 Cal. Gem. Doberna und E. Z. 14 Cat. Gem. Klanzberg umfassend ein Hotel nehst Wohn- und Wirtschaftsgebäuden im Bade Neuhaus bei Cilli, und eine Mühle in der Nähe, nehst Grundstüden und zahlreichem Zubehör, im Gesammtwert von 66.164 K 87 h, statt.

Die Liegenschaften werden entweder zusammen oder gruppenweise versteigert.

Das geringfte Gebot beträgt 39.110 K 88 h.

R. f. Bezirfegericht Cilli, Abth. III

5864

and ayagasi new gincam al2. März 1901.



Er ermöglicht es, Jummer zu streichen, oune biefeiben außer Gebrauch zu jegen, ba ber unaugenehme Gerneh und bas langfame liebrige Trochnen, bas der Oeiforbe und dem Deilad eigen, vermieden wird. Die Anwendung babei ift so einsach, dass jeder das Streichen selbst vornehmen kann. Die Dielen können nass aufgewischt werden ohne an Glanz zu verlieren.

Franz Christoph, Erfinder u. alleiniger Fabrikant d. echten Fussboden-Glanzlack
Zu haben in Cilli bei Josef Matie. 5848

Schallthaler Stückkohle

für Industrien wie für Hausbrand gleich geeignet, geruchlos, per 100 Metercentner um 32 Kronen;

Schallthaler Brikets

deren Heizwert gleich ist bester Glanzkolle, glävzende, reinliche, gleich grosse, handliche Presssteine, ökonomischestes Heizmateriale für alle Arten Oefen n. Herdfeuerungen per 100 Metercentner um 140 Kronen

ab Station Skalis in Waggonladungen nach allen Stationen der Süd- und Kärntnersowie der ungarischen Bahnen versendet
5810
der Schallthaler Kohlenberg bau in Wöllan.

Werksarztenstelle.

Beim Kohlenwerke Trifail ist die Stelle eines Werksarztes zu besetzen. Mit diesem Posten sind verbunden ein Jahresgehalt von 3740 K, freie Wohnung, Beheizung und Beleuchtung aut Normale.

Diplomierte, ledige Aerzte, welche eine mehrjährige Praxis insbesonders auf dem Gebiete der Chirurgie und der Geburtshilfe und die vollkommene Kenntnis der slovenischen Sprache nachweisen können, wollen ihre gehörig belegten Competenzgesuche unter Angabe der bisherigen Thätigkeit, des Alters, Standes und Zeitpunktes des eventuellen Dienstantrittes bis längstens 1. Juni d. J. bei dem Vorstande der Bruderlade Trifail in Trifail einbringen; Herren gesetzten Alters bevorzugt.

Trifailer Bruderlade.

Cillier Lawn-Tennis-Club.

Mittwoch, den 3. April I. J., findet um 5 Uhr nachmittags in kleinen Casinosaale die

Ordentliche Jahresversammlung

stat

Tagesordnung:

- 1. Thätigkeits- und Säckelbericht über das abgelaufene Vereinsjahr.
- 2. Festsetzung der Beiträge für das Jahr 1901.
- 3. Neuwahl des Vorstandes.
- 4. Gruppenbildung und Stundenvertheilung.
- 5. Allfälliges.

Cilli, am 23. März 1901.

Der Vorstand.

1 3

Kundmachung.

Die P. T. Kohlenabnehmer des Kohlenwertes Betschounig, welche noch mit Zahlungen im Nückstande sind, werden hiemit dringend ersucht, dieselben ehestens zu leisten, widrigenfalls in 14 Zagen die gerichtliche Eintreibung erfolgen würde.

Cilli, am 31. März 1901.

5856

Saison-Neuheiten

旦

Neneste

das

5845

Die Bergbauverwaltung.

Stets das Neueste in Saison-Neuheiten!

A. Hobacher

17 Grazerstrasse Cilli Grazerstrasse 17
empfiehlt sein vollkommen neu eingerichtetes Lager von

Sonnen- und Regenschirme

Uebernahme sämmtlicher Reparaturen

Ueberziehen von Schirmen schnell und billige 5791

Stets das Neueste in Saison-Neuheiten!

Geschäfts-Uebersiedlung.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit einem P. T. Publicum die höfliche Anzeige zu machen, dass er das

Gasthaus und Bäckerei-Geschäft

des Herrn Teknutz in Storé pachtweise übernommen und selbes nach gründlicher Renovierung am 1. April eröffnen wird.

Es wird sein eifrigstes Bestreben sein, bei Verabreichung von zur guten Getränken und Speisen und aufmerksamster Bedienung sich das Wohlwollen der geehrten Gäste zu erwerben.

Mit vorzüglichster Hochachtung

Johann Hermann

Gastwirt und Bäckermeister Storé.

Wohnung zu vermieten.

Im Sparcassegebäude ist eine schöne Wohnung, im III. Stock, mit 3 Zimmern, 1 Küche, 1 Speiskammer nebst Zubehör sofort zu vermieten.

5812



Blätter zur Unterhaltung und Belehrung für Haus und Familie. Sonntagsbeilage der "Deutschen Bacht" in Gill.

Dr. 12

"Die Sudmart" ericeint jeben Sonntag als unentgeltliche Beilage für bie Lefer ber "Deutschen Bacht". - Einzeln ift "Die Sübmart" nicht taufich.

1901

Ihre Opfer.

Roman aus bem Englifden von Al. Geifel,

(Fortfegung.)

Raddrud verboten.

"Ja, so sagte ich, Schat — bist bu etwa nicht einverstanden damit?"

"Ob ich einverftanden bin — o Tom, bafs es foldes Glud auf ber Belt geben kann," rief Ottilie unter beigen Thranen und boch überselig.

Tom Mowbray empfand wirkliche Rührung, als er bas Dabden an feine Bruft gog und ihre fugen Lippen mit heißen Ruffen bebedte; nachbem beiber Aufregung fich etwas gelegt hatte, gieng Com gur Befprechung ber junachst erforberlichen Schritte über und als er an biesem Abend Auriel verließ, erichien beiben alles in befter Ordnung. Der junge Officier batte bie alte Gally, bie treu an Ottilie bieng, ins Bertrauen gezogen und ihr bas Berfprechen abgenommen, feinem Menichen, wer immer es fein moge, bon ber beabfichtigten Seirat Dits theilung gu machen - wie Ottilie bie Alte fannte, wurbe fie fich eber in Stude haden laffen, als einmal ihr gegebenes Wort brechen. Dafs ber ftattliche Officier, ber gutunftige herr bon Muriel, bie Beirath mit bem armen, berlaffenen Rinbe borerft noch gebeim halten mufste, ericien ber Alten gar nicht unbegreiflich wenn feine Eltern, Die ja gewifs auf eine bornehme Beirat ihres einzigen Gohnes gehofft hatten, Ottilie erft tennen fernten, murben fie feine Bahl icon autheißen und ingwifden wollte fie nach beften Rraften fur ibr liebes Fraulein forgen. Go wurde benn verabrebet, bafs Ottilie fich an einem ber nachften Bormittage in Begleitung Sallys in bie fleine Lanbftabt begeben follte, wo Tom Mowbray fie erwarten wollte, um ihre Trauung vornehmen zu laffen. Tom bielt es für beffer, biefen Schritt nicht in nachster Rabe von Auriel zu thun und Ottilie fügte fich blindlings all feinen Anordnungen was er that, tonnte nur gut und recht fein.

Tom Mowbray übernahm es auch, Robert Douglas von seiner beabsiichtigten heirath mit Ottilie Moore in Renntnis zu sehen. Sein Brief an Douglas lautete folgenbermassen:

"Lieber alter Freund!

Der alte Moore ift fury nach Ihrer Abreife gang raich gestorben und unter biefen Umftanben brachte ich es nicht übers Berg, mein Beriprechen gu halten und bas arme Rind zu verlaffen. 3ch febe aber ein, bafs bie Gigenthumlichfeit ber Situation mir nur eine Doglichkeit lafft, Ottilie ben ihr fo nothigen Schut ju gemahren, und fo habe ich mich entichloffen, mich fofort mit ihr trauen au laffen. 36 weiß, bajs Gie, lieber Douglas, burchaus bamit einverstanden fein werben, bafs ich bas verlaffene Rind in biefer Beife gegen uble Nachrebe fichere und zugleich ihr wie mein Glud begrunde - wir lieben uns icon feit einiger Zeit und tonnen nicht bon einanber laffen. Die Rudficht auf meine Eltern fowohl wie leiber auch auf meine gablreichen Glaubiger beranlafet mich, unfere Beirat fur bie nachfte Reit noch geheim zu halten; bas foll aber unfer ftilles Glud nicht ftoren und nach und nach wird icon alles ins rechte Geleife tommen. Meine fleine, fuße Braut grußt ihren alten Freund und Lehrer berglich und ich bin wie ftets 3hr

Tom Mowbray."

Höficht gewesen, sofort expediert, bann wurde er Robert Douglas schwere, bittere Stunden erspart haben; mit seinem gewöhnlichen Leichtsinn aber stedte der Schreiber das Schreiben in die Tasche und dachte während der nächsten vierzehn Tage absolut nicht mehr daran. Als ihm dann der Brief zufällig wieder in die Hande siel, schuttelte er lachend den Kopf über seine Bergestlichkeit und sandte das Schreiben sogleich ab; — leider aber war Robert Douglas bereits auf der Rücksahrt nach Auriel als der Brief an seine Londoner Abresse gelangte und die Ereignisse hatten die in dem Schreiben enthaltenen Mittheilungen längst überholt, bevor der Abressa in den Besit des Briefes tam.

An einem stürmischen Sommerabend traf Douglas nach fast achtwöchentlicher Abwesenheit wieder in seinem Hauschen in Auriel ein und müde und erschöpst suchte er zeitig sein Lager auf. In aller Frühe am nächsten Morgen wollte er Moore und Ottilie aussuchen und er freute sich wie ein Kind auf das Wiedersehen, ohne zu ahnen, dass George Moore schon längst den ewigen Schlaf schlief und dass Ottiliens Schicksal eine so unserwartete Wendung genommen.

Reunzehntes Rapitel.

Tiefe Stille und Finsternis lagerte über Auriel; Tom Mowbray, ber seit acht Tagen nur auf kurze Stunden in Holme-Bark gewesen war, hatte sein junges Weib hinauf in das im Thurm gelegene gemeinschaft- liche Schlafgemach getragen — "ich muss dir doch beweisen, dass ich dich auf Händen tragen kann, Liebchen," hatte er schrzend gemeint. Beide lagen im ersten, sesten Schlaf, als ein knisterndes Geräusch Ottilie aufsahren ließ. Verwirrt und schlaftrunken ins Dunkel starrend, empfand sie einen beengenden Oruck auf der Brust — sie bermochte kaum zu athmen und plöslich wusste sie dass es beißender Rauch und Qualm war, der das Schlafzimmer erfüllte.

"Tom — Tom — wach' auf — wir erstiden,"
rief sie entsett, aber ber Schläfer wollte nicht erwachen
und erst nach mehrmaligem Rütteln und Schütteln gelang
es Ottilie ihn zu ermuntern. Sich im Bett aussehend,
zündete er rasch Licht an, woran die junge Frau in
ihrem Schrecken nicht gedacht hatte, und nun sahen sie
dichte Rauchwolken im Zimmer aus und niederwallen.
Aus dem Bette springend — eilte Tom zur Thür und
riss sie auf — ein Flammenmeer schlug ihm entgegen
und ein Blick überzeugte ihn, das die Thurmtreppe —
der einzige Zugang zum Schlasgemach nicht mehr zu
passieren sei. Prasselnd und knisternd schlug die rothe
Lohe aus dem Holzgetäsel und dem geschnisten Treppengeländer empor — hier war der Ausweg gesperrt!

Ottilie hatte inzwischen bas Fenster ausgerissen, ba ber Rauch geradezu erstickend war; hastig die Thür wieder schließend, eilte Tom gleichfalls ans Fenster und sich hinauslehnend, erfaste er die starken Epheuzweige, die sich am Thurm emporrankten und schüttelte dieselben prüfend.

Ottilie errieth seine Absichten. "Die Zweige find zu schwach," sagte fie schluchzend, "fie wurden unter unsere Laft brechen."

"Ich glaube es felbst," nickte Tom indem er hastig bie Bettücher vom Lager rifs und bieselben mit verzweiselter Entschlossenheit aneinander zu knoten begann, "pber sei ohne Sorge, mein Liebling, es muss mir gelingen, dich zu retten! Oh, wie bu zitterst, komm lafs bich einhullen," und eine Bollbecke vom Bett raffend, umhulte er Ottilie forglich bamit und hieß sie sich niebersethen, während er bie Bettücher am Fensters treuz befestigte und bann prufend hinab in bie Tiefe schaute.

"Es reicht noch nicht," sagte er topsichüttelnb, "es sehlen noch etwa 30 Fuß und wenn wir nicht balb hinaus können, ersticken wir jammerlich — es last sich schon kaum mehr athmen und wie lange wirb's bauern, bann hat bas Feuer auch die Thur ergriffen. Gott weiß, wie bas Feuer entstanden sein mag — wo schläft benn Sally?"

"Ihr Zimmer liegt im Nebenbau, hinter ber Ruche," murmelte Ottilie troftlos, "aber sie ist heute Abend ins Dorf gegangen, um bei ihrer Schwiegertochter, die schwerkrant ist, die Nachtwache zu halten — wir sind ganz allein im Hause! D Tom — muffen wir verbrennen?"

"Nein, mein herz, so Sott will wird's nicht so schlimm, vielleicht sehen fie ja im Dorfe die Flammen und kommen und zu hilfe. Wenn wir nur in das Zimmer, welches an das unsere stößt, gelangen könnten, aber die Mauern sind zu dick und eine Thur ift nicht vorhanden. Armes Kind — ob wir nicht doch vielleicht die Treppe hinab gelangen könnten, wenn wir uns fest in wollene Bettbecken wickeln. Die Treppenstusen sind von Stein, nur das Geländer und das Wandgetäsel stehen in Flammen. Es gilt einen Versuch!"

Rasch seine Kleiber überwersend und Ottilie hel'end es gleichfalls zu thun, tauchte ber Dragoner eine ber Bettbeden in den Wassertrug des Waschtiches und umshülte die junge Frau mit der nassen Decke. Dann nahm er Ottilie auf seine starken Arme und öffnete nochmals die Thur — ein — zwei Schritte brang er vorwärts und dann sah er ein, dass es Wahnsinn sein würde, dies lodernde Flammenmeer zu durchdringen — gleich einem offenen Höllenrachen, nach allen Seiten mit seurigen Zungen leckend, gähnte ihnen ein glühens der Schlund entgegen! — —

Die Thier ins Schloss werfend, eilte Tom, einen andern Bersuch zu machen; er nahm sein Taschenmesser und schnitt die starten Wolldeden jede in drei Streifen, diese an die Bettücker knüpfend, und bann überzeugte er sich, dass die Entfernung vom Boden immer noch so groß war, um jeden, der ben Sprung wagte, zerschmettert unten ankommen zu lassen.

Berzweiflungsvoll ben Arm um Ottilie schlingend murmelte er mit bersagender Stimme: "Gott erbarme sich unfer — ich glaube wir muffen sterben! D, wenn ich nur wenigstens dich gerettet seben könnte — es ist gar zu fürchterlich, bass ich bich vor meinen Augen zu Grunde geben seben soll!"

"Und ich banke Gott bafür, baff wir zusammen fterben burfen, Tom," flufterte bie junge Frau, sich

innig an ihn fcmiegenb, "glaubft bu ich tonnte leben, wenn ich bich tobt mufste ?"

Tom antwortete nicht, aber er starrte mit wilbem Blicke umher und bann versanken beibe in jenen traumshaften Zustand, welcher mitunter dem Erstickungstod vorangeht. Die Fähigkeit, sich zu bewegen, schien geslähmt; eng an einander geschmiegt knieten beibe am offenen Fenster und erwarteten ruhig den letzten Augensblick.

Robert Douglas konnte nicht schlafen, obgleich er tobtmübe war, und nachdem er sich eine Weile ruhelos in den Kissen hin- und hergeworfen, erhob er sich und kleidete sich wieder an, um zu arbeiten. Zufällig siel sein Blick durchs Fenster, und im nächsten Moment flog er zum Hause hinaus und die Dorfgasse entlang, mit mächtiger Stimme "Feuer! Feuer!" rusend. Ansfänglich blied alles ruhig, dann öffnete sich hier und da ein Fenster und besorgte Stimmen fragten, ob es wirklich brenne?

"Jawohl — bas Schlofs steht in Flammen — schafft bie Spripe beraus — schnell — rettet, helft!"

Der Mahnung war schnell genug Folge geleiftet, allen voran Robert Douglas, dem die wahnsinnige Angft um Ottilie und Moore Flügel zu leihen schien.

Jeht stand er im Schlosshof und sah, dass der Thurm in Flammen stand, während die anderen Flügel des Hauses unversehrt schienen, aber diese Wahrnehmung war nicht tröstlich für ihn! Er wusste, dass die von Moore und Ottilie benutzen Kaume sammtlich im Thurme lagen — Moore's Schlasgemach besand sich im ersten Stockwerke, während das seiner Tockter gerade über seinem Zimmer im zweiten lag. An die fest verschossen, eisenbeschlagene Hauspforte donnernd, wartete Douglas vergeblich darauf, dass diese sich ihm öffnen werde, und so war jede Möglichkeit, durchs Innere des Hauses zu gelangen, ausgeschlossen.

Bu Ottilie's Fenster hinaufspähend, sah Douglas burch die geöffneten Flügel desselben dicke Rauchwolken strömen — jetzt waren die Leute mit den Leitern heran, und sodald es den Unterstehenden gelungen war, die Leiter an das Fensterkreuz, von welchem Zeugstreisen herniederslatterten, anzulegen, erklomm Douglas in rasender Eile die Sprossen. Sich auß Fenstersims schwingend, wollte er eben in das rauchgefüllte Zimmer hinabspringen, als er, wie von einem Schlage getrossen, zurücktaumelte! — —

Dicht am Fenster kauerten zwei eng aneinanders geschmiegte, nur nothburftig gekleibete Sestalten beider Augen waren geschlossen, aber ein Zucken, welches ab und zu durch die Glieber der Betäubten lief, vers rieth, dass das Leben noch nicht erloschen war. "Ottilie," schrie Douglas, wie entgeiftert auf die Gruppe starrend; die junge Frau bewegte sich, und stammelnd entrang es sich ihren Lippen: "O Tom — Tom — ich ersticke!"

"Es ware bas Beste für sie," knirschte Douglas grimmig, "so hat ber elenbe Bube es boch gewagt, sich wie ber Marber in ben Taubenschlag zu schleichen und sie zu verberben!"

In biesem Augenblick stürzte die Thur des Zimmers, die längst von außen brannte, prasselnd ins Innere des Gemachs, und eine Feuersäule füllte sosort die Oeffnung. Bom Fenstersims hinabsteigend, nahm Robert Douglas die willenlose Gestalt der jungen Frau in seine starken Arme — mit versagender Stimme murmelte sie nochmals "Tom — bleibe bei mir", und dann sank ihr Kopf schwer zuruck — sie war völlig ohnmächtig geworden! — —

Tom an ber Schulter padend, schüttelte er ihn und schrie ihm ins Ohr: "Erwachen Sie, Tom — ber Thurm brennt lichterloh — versuchen Sie sich zu retten!"

Allein Tom Mowbray verharrte ftumm und regungslos — Douglas ergriff einen gefüllten Wasserfrug, ber auf bem Waschtische stand, und ben Inhalt über Tom's Kopf entleerend, sah er ihn langsam bie Augen aufschlagen und verwirrt umherschauen.

"So — jett mag er für fich felbst forgen," murmelte Douglas, worauf er mit seiner Burbe im Arm aufs Fenstersims stieg und bann langsam und borsichtig bie Leitersproffen binabtroch.

Unten stand eine beständig anwachsende Menschenmenge, welche athemlos jede Bewegung des Herabsteigenden versolgte: "Er hat eine Frau im Arm, aber sie scheint todt zu sein," meinten einzelne, — "nein sie ist nur ohnmächtig — näher heran, Leute — haltet die Leiter sest — dass sie nicht schwankt — hurrah, da ist er unten!"

Hundert Arme streckten sich Douglas entgegen, um ihm seine Last abzunehmen, fast willenlos ließ er Ottilie aus seinen Armen gleiten, und während mehrere Frauen, allen voran die schluchzende Sally, die der Feuerruf vom Krankenbette der Schwiegertochter ausgeschreckt, sich um die Bewustlose bemühten, stieg Douglas nach kurzem Schwanken nochmals zum Thurm hinaus. Diesmal war der Ausstles schon gefährlicher, weil an den Fenstern des ersten Stockwerkes seurige Zungen herausleckten und binnen kurzem die Leiter zu ergreisen drohten. Doch kam Douglas noch ungefährbet hinaus, wenn auch seine Hand waren.

(Fortfebung folgt.)



Serricher beraus !

habt Ihr ben Muth nicht, Bu helfen bem Bolte, Das für die Freiheit in Ufrika ficht? Hober Ihr bas Wimmern Der Kinder und Frauen, Kennt Ihr die Pflichten ber Nächstenlieb' nicht?

Könnt Ihr es sehen, Mie Albions Horbe Raubend und mordend die Heimat durchzieht, Die sich ein Bolt, wie Das taps're der Buren, Schier in Berzweiflung zu retten bemüht? Trat man denn wirklich Bum Werke des Friedens Damals in Haag nur zusammen zum Schein?

Sollt's nur zum Etel Friedliebenber Menschen Gine "süperbe" Zusammentunft sein? Wohlan! So ruf ich Dich herrscher im himmel, Sieh sie dir an, biese "Mächt'gen" ber Welt, Wie auch nicht einer Das heilige Sprichwort: "Boltesstimm" — Gottesstimm" aufrecht erhält!

Berfäumt.

Ich giebe finfter bes Beges, Der ferne von beinem liegt, Bon beinem Pfabe, bem ftillen, Der nie ju meinem fich biegt.

Und ob wir wandern und fragen Und suchen, ich und bu, Rie neigen getrennte Bahnen Aufs neu' einander sich zu.

Wir haben allein die Sonne Um weiten himmel gemein, Und wenn's mich einsam umnachtet, Schließt gleiches Duntel bich ein.

Wohl trafen wir einst jusammen, Doch schritten wir ftumm beiseit', Und jebes bachte im herzen: Es ift ja noch immer Beit.

Noch immer icaut bich mein Auge, Noch bringt bir mein Ruf ans Ohr — So zogen wir faumend weiter, Bis eins bas anbre verlor.

Sans Grasberger.

Ins Album.

Oftern.

Oftern rufet: Auferstehe Aus bem Winterschlaf, Natur! Holber Frühling! Romm' und gehe, Geh' ans Wert in Hain und Flur! Lafs die Welt nach finstern Tagen, Wo die Lust des Lebens schwieg, Lafs sie wieder freudig fragen: Starrer Tod wo ist dein Sieg?

3. Sammer.

Reiner tonnt' noch Kunde geben, Was das Jenseits dort ihm bot. Biele Dinge lehrt das Leben, Doch am meisten weiß ber Tob.

Beiche Gier. "Giertoden und Gier: toden ift ein Untericieb", fagte unfere alte Tine immer, wenn eine andere ibr ins Sandwert gepfufct und anftatt meider harte Gier auf ben Tijd geliefert batte. 3a, fie batte Recht. Aber fie batte auch eine gang eigenthumliche Methobe, ftets gleichmäßig prächtige, weiche Gier ju er gielen. Bollt 3hr fie miffen? - Gie legte bie Gier in einen ermarmten, tiefen Rapf, gofs foviel Baffer barauf, bafe es etmas über ihnen ftanb, bedte bann ben Rapf gut ju und ftellte ibn an einen nicht warmen Ort. Rach etwa einer Biertels ftunde maren bie Gier gar und Beifes und Gelbes fo icon gleichmäßig weich, bafs es eine mabre Freube mar.

Gebackenes Pleisch. Uebrig gebliebenes Fleisch jeber Art wird in Scheiben geschnitten und etwas gesalzen; bann werden vier Kochlöffel Mehl mit zwei ganzen Giern, bem nöthigen Salz, ein Estöffel zerlassener Butter und ber erforderlichen Milch zu einem glatten Teig angerührt, ber etwas frärter als Pfanntuchenteig sein muss, damit er an ben Fleischstuden hängen bleibt, tehrt biese barin um, läst ein Stüdden Schmalz in ber Pfanne heiß werden und bädt die Fleischstuden auf beiden Seiten schon gelb. Man gibt grünen ober Kartosselssalt bazu.

Delflecte aus Tapeten zu entfernen. Delflede tonnen aus Tapeten, an welche nachlässige Leute ihre Ropse angelegt haben, mit einem Brei aus Bseisenerbe und taltem Wasser entsernt werben. Man legt ben Brei nur auf die Tapete, ohne ihn abzureiben, läst ihn am Morgen abbursten. Wenn ber Fled nicht

fehr alt ift, wird er verschwunden fein, im andern FUU wiederhole man das Berfabren.

Flecken auf Marmorplatten gu reinigen. Fett: und andere Flede heraus: jubringen, ruhrt man gleiche Theile von geloichtem Ralt mit gutem Thon und Baffer gu einem Brei an, tragt benfeiben mittels eines Binfels gleichmäßig auf und lafft ihn ein bis zwei Tage lang barauf liegen. Ift ber Uebergug gang troden geworben, fo befprengt man ibn zeitweife mit Baffer, um ihn feucht gu halten. Bulest lafet man ben Uebergug troden werben, reibt ihn mit einem Lappen ab und poliert nach. Ift ber Marmor burch fauren Bein ftumpf geworben, fo poliert man guerft mit Binnafche vor, bann mit Rreibe nach.

Ein andermal. "Barum haft bu mich nicht ju beiner Berlobung einge- laden?" — "Ra, laff' 's gut fein — bei ber nächften hol' ich's nach!"

Doppelfinnig. Principal (zum neuen Caffier): "Alfo ich werde Sie engagieren. Aber das fage ich Ihnen sofort: Mit meiner Frau durchbrennen, gibt's bei mir nicht! Ich bin nämlich Junggeselle!" — Cassier: "Nun, es geht ja auch ohne!"

Finanzielle Rathichlage. Er: "Schon wieber ein neues Rleib. Ja, wo foll ich benn immer bas Gelb hernehmen?" — Sie: "Ich habe bich boch nicht geheiratet, um bir finanzielle Rathichlage zu geben."

D, diese Strohwitwer! A. (abends in ber Aneipe): "Wie ist das, Sie tommen ja jest immer erst nach 10 Uhr:" — B.: "Ja, wissen Sie, eber kann ich nicht sort; meine Frau ist nämlich im Seebad, und die telephoniert jeden Abend um 1/2 10 Uhr an, ob ich schon zu Hause bin!"

Guter Rath. Spund (auf dem heimweg vom Birtshaus): "heut' feh' ich wieder alles doppelt." — Brander: "Mach' halt ein Aug' zu."

Druckfehler. Rach breimaligem Rugels wechfel, ber ganglich unblutig verlief, vers bohnten fich bie beiden Duellanten.

Die arbeitende Willion. Snipps. "Benn bu nun eine Million Dollars hättest, was thätest bu benn bamit?" — Flipps: "Thun? — Ha, ich würbe gar nichts damit thun. Ich würde mich ruhig hinsehen und ließe die Million alles für mich thun."

K. Divnberger's Kriifiltiickltube

Grazerstrasse 15

Heute um 11 Uhr vorm. und jeden Sonntag: Anstich von

Steinfelder Bairisch-Bier

läglich lebende **lá að feldi ein** in der Sann ausgewässert.

von medizinischen Autoritäten, wie Hofrath Prof. Dr. Braun, Hofrath Prof. Dr. Drasche, Prof. Dr. Hofrath Freiherrn von Kraft-Ebing, Prof. Dr. Monti, Prof. Dr. Ritter von Mosetig-Moorhof, Hofrath Prof. Dr. Neusser, Prof. Dr. Weinlechner etc., vielfach verwendet und bestens empfohlen.

= Für Schwächliche und Reconvalescenten. = Auszeichnungen XI. Med. Congress Rom 1894; IV. Congress für Pharm. Chemie Neapel 1894; Ausstellungen Venedig 1894; Riel 1894; Amsterdam 1894; Berlin 1895 Paris 1895; Quebec 1896; Quebec 1897; Turin 1898; Canea 1900; Neapel 1900; Paris 1900.

Ueber 1000 ärztliche Gutachten.

Dieses ausgezeichnete wiederherstellende Mittel wird seines vertrefflichen Geschwards war zum kindern und

vortrefflichen Geschmackes wegen besonders von Kindern und Frauen sehr gern genommen,

Zu haben in allen Apotheken in Flaschen zu 1/2 Ltr. à K 2,40 und 1 Liter à K 4.40.

Serravallo, Apotheker, Triest.



welche seit Jahren bewährt und von hervorragenden Aerzten

als leicht abführendes lösendes Mittel empfohlen werden,

stören nicht die Verdauung, sind vollkommen unschädlich. Der verzuekerten Form wegen werden diese Pillen selbst von Kindern gern genommen.

Eine Schachtel, 15 Pillen enthaltend, kostet 15 kr., eine Rolle, die 8 Schachteln,

demnach 120 Pillen enthält, kostet nur 1 fl. ö. W.

Man verlange "Philipp Neustein's" abführende Pillen".

Rahveite mit unswerte Heilen von gede Schachtel auf der

Rückseite mit unserer gesetzlich protocollierten Schutzmarke "Heil. Leopold" in rothschwarzem Druck versehen ist. Unsere registrierten Schachteln, Anweisungen und Emballagen müssen die Unter-

schrift "Philipp Neustein, Apotheker" enthalten.

Philipp Neustein's 5456
Apotheke zum "heiligen Leopold", Wien, I., Plankengasse 6,
Depot in Cilli bei Herrn M. Rauscher, Apotheker. D.W. 31/3.01.

ie Genossenschaft der Gastwirte von Cilli beehrt sich dem geschätzten Publikum zur gefälligen Kenntnis zu bringen, dass sämmtliche Gastwirte, Hoteliers und Restaurateure von Cilli vom heutigen Tage an den Verschleiss von Flaschenbbier übernommen haben, und ist täglich frisch ge-Lliter 15 kr., 1/2 Liter 8 kr. in sämmtlichen Gastwirtschaften CCill.s erhältlich.

Mit der Bitte um recht zahlreiche Abnahme, zeichnet

Hochachtungsvoll

Die Genossenschaft der Gastwirte

Cilli, den 30. September 1900.

anatogen

Kräftigungs- und Auffrischungsmittel namentlich für die Nerven

Als diätetisches Nährpräparat bei Nervenschwäche, Nervosität und Lungenkrankheiten, bei Frauenleiden, Bleichsucht und Blutarmuth, Zuckerkrankheit, bei Magen- und Darmleiden, bei Ernährungsstörungen der Kinder (Erbrechen, Durchfall), in der Reconvalescenz nach erschöpfenden Krankheiten, als Kraftnahrung stillender Mütter, ärztlicherseits

wärmstens glänzend begutachtet durch eingehende empfohlen und glänzend begutachtet wissenschaftliche Ur≀ersuchungen in den hervorragendsten∞ sterreichischen und deutschen Kliniken.

hergestellt von Bauer & Cie., Berlin SO. 16.

Erhältlich in Apotheken und Droguerien.

General-Vertretung für Oesterreich: Apotheker C. Brady, Wien I, Fleischmarkt 1.

Ausführliche Mittheilungen und Zeugnisse gratis und franco.

Gothaer Lebensversicherungsbank.

Berfiderungebeftanb am 1. Februar 1901 792,500.000 DRt. Bisher ausgezahlte Berficherungs: Summen 364,000.000 ,, Divibenbe ber Berficherten im laufenben Jahre 29-128% ber Jahres-Rormalpramie - je nach Art und Alter ber Berficherung.

Nachbem ich bie Bertretung biefer Unftalt übernommen habe, bringe ich foldes biermit gur öffentlichen Renntnis und ftelle mich gur Bermittelung von Lebensberficherungen und ju jeber biefen Berficherungegweig betreffenben Mustunft gur Berfügung.

Bantverfaffungen, Brofpecte und Antragsformulare werben unentgelts lich verabreicht.

Cilli, ben 16. Marg 1901.

August Pinter.

Sparcaffebeamter.

HERBABNIS

unterphosphorigfaurer

- Eisen - Sni

Dieser seit 30 Jahren stets mit gutem Erfolge angewendete, auch von vielen Aerzten bestens begutachtete und empfohlene Brustsyrup wirkt schleimlösend, hustenstillend, schweissvermindernd, sowie die Esslust, Verdauung und Ernährung befördernd, den Körper kräftigend und stärkend. Das in diesem Syrup enthaltene Eisen in leicht assimilierbarer Form ist für die Blutbildung, der Gehalt an löslichen Phosphor-Kalk-Salzen bei schwächlichen Kindern besonders der Knochenbildung sehr nützlich.



Preis 1 Flasche 1 fl. 25 kr., per Post 20 kr. mehr für Packung.

Ersuchen stets ausdrücklich J. Herbabny's Kalk-Eisen-Syrup zu verlangen. Als Zeichen der Echtheit findet man im Glase und auf der Verschlusskapsel den Namen "Herbabny" in erhöhter Schrift, und ist jede Flasche mit neb. beh. Schutzmarke verschen auf welche Kennzeichen der Echtheit sehen, auf welche Kennzeichen der Echtheit wir zu achten bitten.

Alleinige Erzeugung und Hauptversandtstelle: Wien, Apothefe "jur Barmberzigkeit" VII/1 Maiserstrasse 73 und 75.

Depots bei den Herren Apothekern: Cilli: Carl Gela, M. Rauscher, Apoth. Deutsch-Landsberg: O. Daghofer. Feldbach: J. König. Gonobitz: J. Pospischil. Graz: J. Strohschneider. Leibnitz: O. Russheim. Marburg: V. Koban. A. Horinek, W. König, V. Koban. Murcek: E. Reicho. Pettau: V. Molitor, J. Behrbalk. Radkersburg: W. Lever. W. M. Lever. M. Leyrer. Windisch-Feistritz: Fr. Petzolt. Windischgraz: G. Uxa. Wolfsberg: A. Huth. Liezen: Gustav Grösswang. Laibach: W. Mayr. N. v. Trnkóczy, G. Piccoli, M. Mardetschläger. Rann: Apotheke "zum goldenen Adler" H. Schniderschitsch. Kindberg: Oskar Kuschel. 5578

Ich gebe hiemit meinen geehrten Kunden bekannt, dass mein

Sicilianer

schen-

weiss und roth wieder were bei mir, Bahnhofgasse 5, zu haben ist.

Josef Greco.



Grösster Bazar "Zur Biene" Anzeige! Kenntnis, dass ich eine sehr grosse Auswahl in

Bringe dem P. T. Publicum zur gefälligen

Saison-Neubeiten *

in meinem neuen Hut- und Confections-Geschäfte zur Besichtigung (ohne Kaufzwang) ausgestellt habe und zwar: Modellhüte, Damenkrägen, Mäntel, Ueberjacken, Blousen, Knaben-Anzüge, sowie Mädchen-Kleider, Sonnen- und Regenschirme etc. etc. zu überraschend billigen Preisen.

* Franz Karbeutz, Gilli, Grazerstrasse Nr. 3

fast ganz neu, sind billig zu verkaufen. Anzufragen bei

Franz Karbeutz Cilli, Grazerstrasse.

comptoirist

dert ist, im Maschinschreiben sehr tüchtig und Fabrik selbständig leiten kann, bittet ehestens Posten zu ändern. Geht auch nach auswarts. Gehaltsansprüche sehr niedrig.

Gefällige Anträge unter "K. S. 100" an die Verwaltung der "D. W." 5854

liefert in feinster Ausführung die Vereinsbuchdruckerei ,Celeja', Cilli.

mit 1. April übernehme.

Erfte f. f. öfterr.sung. ausfchl. priv.

Lieferant ber ergbergogl. u. fürfil. Guteverwaltungen. 2. 1 ACADE-FARBEN-FABRIK

des CARL KRONSTEINER, Wien, III., Hanptstrasse 120

im eigenen Hause).

Sieferant der erzherzogl. u. fühil. Gutsverwaltungen. f. f. Wilitärverwaltungen, Eifenbahnen, Jaduftrie., Bergund Hiller und Kattenbestiger. Baumeister, sowie Fabriss- und Realistätenbesitzer. Diese Façaben-Farben, welche in Kalt löslich sind, werden in trodenem Zustande in Bulversorm in 40 verschiedenen Mustern von 16 fr. per Kilo auswärts geliesert und sind, anbelangend die Reinheit des Farbentones, dem Delsause ausgezeichnet mit goldenen Medaillen.

Musterkarte, sowie Gebrauchsanweisung gratis und franco.

Eine 5 Heller

Correspondenzkarte an die Reichenberger Firma Franz Rehwald Söhne, Wien, II/8 genügt, um sich eine schöne

Anzugstoffen

gratis und franco kommen zu lassen.

ster-Karten

in grösster Auswahl vorräthig in

ller's Buch- und Papierhandlung Georg Cilli, Hauptplatz 5.

Nach Auswärts 10 Stück für 1 K 20 h oder 1 K 60 h franco gegen Vorhereinsendung des Betrages.

Erlaube mir hiemit aufmerksam zu machen, dass ich folgende vorzügliche Weinsorten im Ausschank habe:

per Liter 1 fl kerer

Graf Meran'schen Weingarten

Gonobitzer Weisswein per Liter 48 kr.

Gonobitzer Vinaria per Liter 64 kr.

Eigenbau des Herrn Max Sima,

Wiseller Schilcher per Liter 48 kr.

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst ein

Hochachtungsvoll

Joh. Terschek Hotelier.

Mit aller Hochachtung

Ich erlaube mir höflichst zur Anzeige zu bringen, dass

Werde mich bemühen, durch Verabreichung des vorzüg-

lichsten Götzer Märzenbieres und sehr guter Weine, Führung schmackhafter warmer und kalter Küche, sowie

aufmerksamer Bedienung meine geehrten Gäste in jeder Weise

5857

zu befriedigen.

ich das

ranz Katsch



'in reichster Auswahl und feinster Ausführung. Prompter Versandt nach Auswärts gegen Voreinsendung des Betrages : 10 St. zu X 1.20, 1.60, 2 .- , 2.50, 3 .- .



Buch- und Papierhandlung

Rathhausgasse

5861

Berleger und herausgeber : Bereinsbuchtruderei "Celeja" in Gilli Berantwortlider Schriftleiter: Otto Ambrofchitich. Drud ber Bereinsbuchoruderei